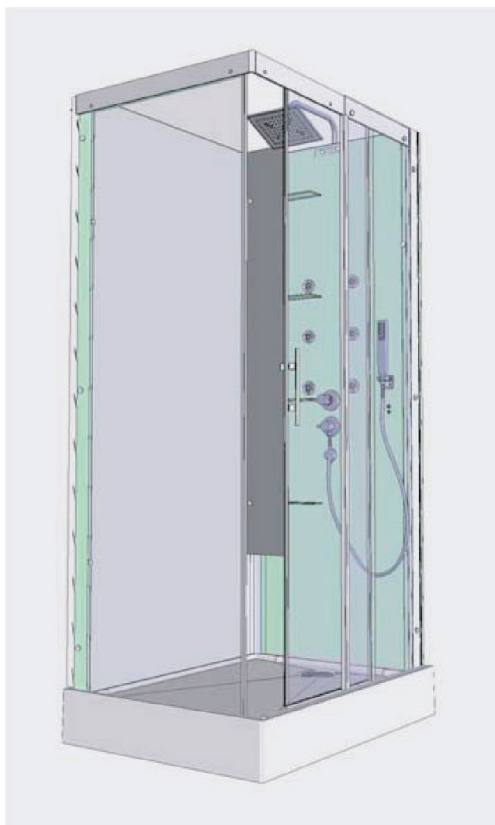
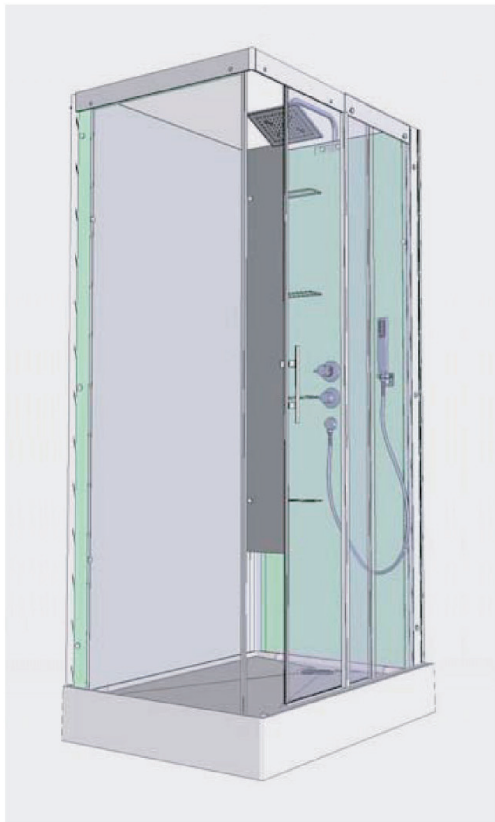


● Notice de montage ● Installation instructions
● Manual de instalación ● Montage-instructies

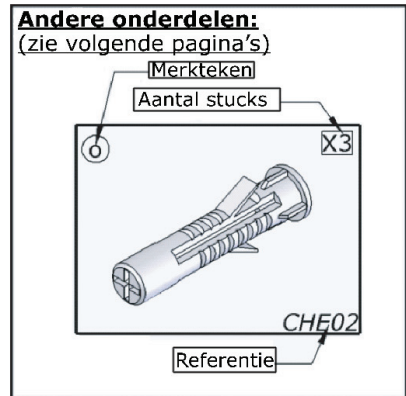
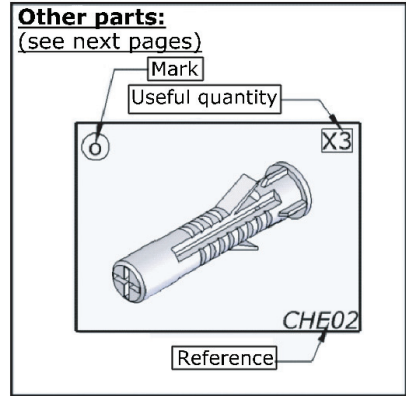
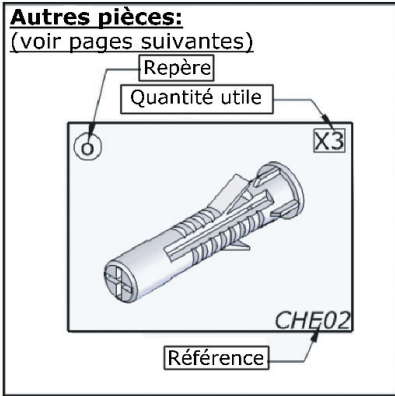


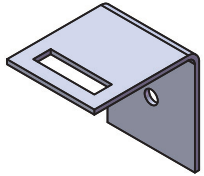
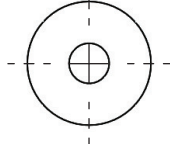
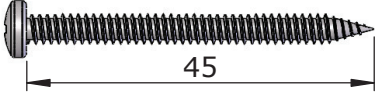
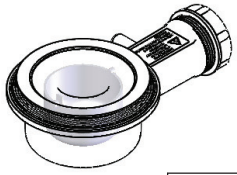

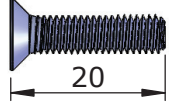
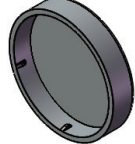
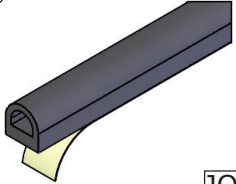
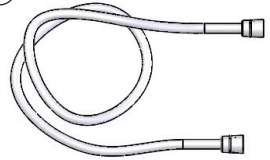
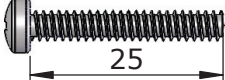

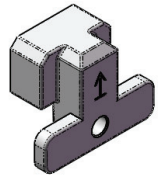
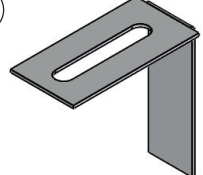
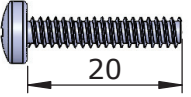

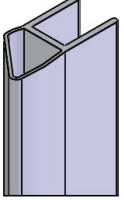
- Attention aux étapes :
- Check installation steps : p.10/11 - p.13 - p.37
- Atención a los pasos :
- Aandacht voor de stappen :

CODES COLIS (voir repères en page 2)
PACKAGE CODES (see marks on page 2)
CODIGOS BULTOS (ver marcas en pagina 2)
CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)

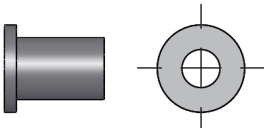

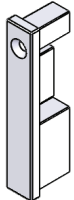

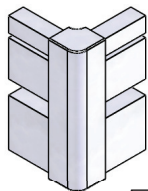
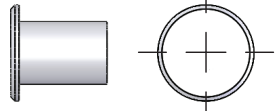
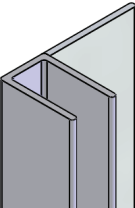

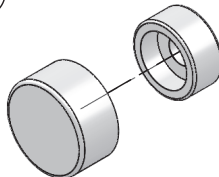

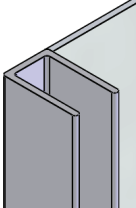
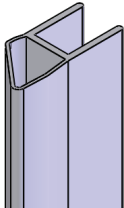
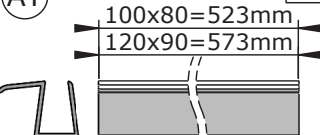
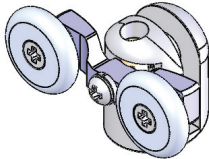
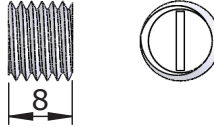
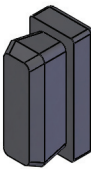

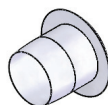
REP	VERSION	110 x 80		
A	H12	REC206		
	H18	REC214		
C + E	Acier	C5080E		
	Chrysolite	C5749E		
	Perle noir	C5513E		
	Pépîte	C5449E		
	Rubis	C5410E		
	Saphir	C5754E		
	Flamenco Rubis	C5410E		
	Katuko	C5513E		
D + M	Tango	C5513E		
	Acier	C5079E		
	Chrysolite	C5748E		
	Perle noir	C5406E		
	Pépîte	C5448E		
	Rubis	C5404E		
	Saphir	C5753E		
	Flamenco Rubis	C5404E		
F + G	Katuko	C5406E		
	Tango	C5406E		
H	5902			
	Acier	C5081E		
	Chrysolite			
	Perle noir			
	Pépîte			
	Rubis			
	Saphir			
	Flamenco Rubis	C5081E		
Katuko	C5409E			
I	Tango	C5408E		
	THERMO	Acier	CP489	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		CP489
		Katuko		CP305
	Tango	CP304		
	HYDRO	Acier	CP301	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
Flamenco Rubis		CP301		
Katuko		CP299		
Tango	CP298			
J	CP298	5934		
K	CP298	5933		
BQ	CP298	5901		

REP	VERSION	120 x 90		
A	H12	REC226		
	H18	REC227		
C + E	Acier	C6532E		
	Chrysolite	C6533E		
	Perle noir	C6535E		
	Pépîte	C6536E		
	Rubis	C6534E		
	Saphir	C6537E		
	Flamenco Rubis	C6537E		
	Katuko	C6535E		
D	Tango	C6535E		
	Acier	C6514E		
	Chrysolite	C6515E		
	Perle noir	C6517E		
	Pépîte	C6518E		
	Rubis	C6516E		
	Saphir	C6519E		
	Flamenco Rubis	C6519E		
F + G	Katuko	C6517E		
	Tango	C6517E		
H	5902			
	Acier	C6499E		
	Chrysolite			
	Perle noir			
	Pépîte			
	Rubis			
	Saphir			
	Flamenco Rubis	C6499E		
Katuko	C6501E			
I	Tango	C6577E		
	THERMO	Acier	CP498	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
		Flamenco Rubis		CP498
		Katuko		CP303
	Tango	CP302		
	HYDRO	Acier	CP300	
		Chrysolite		
		Perle noir		
		Pépîte		
		Rubis		
		Saphir		
Flamenco Rubis		CP300		
Katuko		CP297		
Tango	CP296			
J	CP296	5934		
K	CP296	5933		
M	Acier	C6678E		
	Chrysolite	C6679E		
	Perle noir	C6681E		
	Pépîte	C6682E		
	Rubis	C6680E		
	Saphir	C6683E		
	Flamenco Rubis	C6683E		
	Katuko	C6681E		
Tango	C6681E			
J	C6681E	5901		



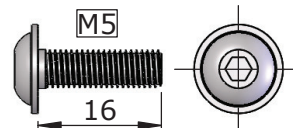
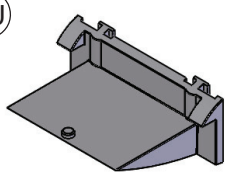
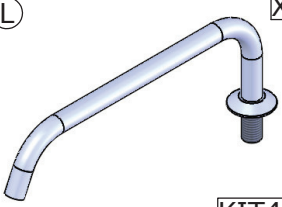
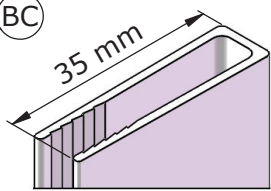
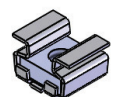
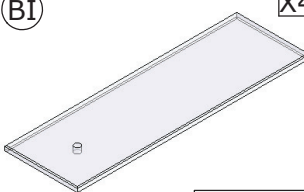

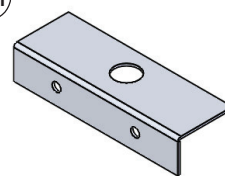
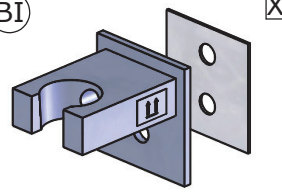

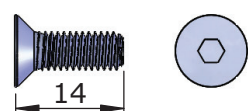
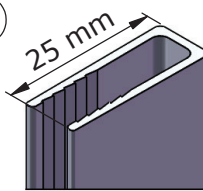

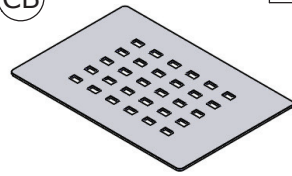
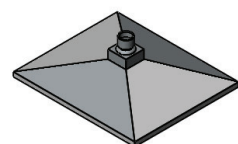
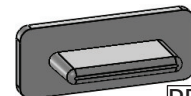
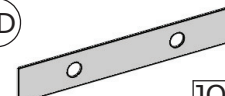


<p>○ X2</p>  <p>CHE02</p>	<p>○ X2</p>  <p>EQU24</p>	<p>○ X6</p>  <p>1=1 RON51</p>
<p>○ Ø3,9 X2</p>  <p>45</p> <p>1=1 VIS17</p>	<p>○ X1</p>  <p>BOND16</p>	
<p>○ X22</p>  <p>ENT19</p>	<p>○ M5 X16</p>  <p>20</p> <p>1=1 VIS10</p>	<p>○ X20</p>  <p>CAP07</p>
<p>○ X2</p>  <p>JOI86</p>	<p>○ X1</p>  <p>FLEX05</p>	<p>○ M4 X2</p>  <p>25</p> <p>1=1 VIS200</p>
<p>○ X2</p>  <p>1=1 ECR09</p>	<p>○ X1</p>  <p>PPL550</p>	<p>○ X2</p>  <p>EQU50</p>
<p>○ M4 X1</p>  <p>20</p> <p>1=1 VIS09</p>	<p>○ X1</p>  <p>PPL523</p> <p>Utiliser une des deux pièces suivant le sens de montage</p> <p>PPL522</p>	<p>○ X1</p>  <p>Lg = 1925 mm AI051</p>

DES750M

<p>(AF) X1</p>  <p>1=1 ECR14</p>	<p>(AG) X2</p> <p>Ø3,5</p>  <p>9,50</p> <p>1=1 VIS22</p>	<p>(AH) X2</p>  <p>PPL520</p>
<p>(AI) X2</p> <p>Ø3,5</p>  <p>9,50</p> <p>1=1 VIS01</p>	<p>(AJ) X1</p>  <p>PPL353</p>	<p>(AK) X4</p>  <p>1=1 ECR31</p>
<p>(AL) X1</p>  <p>Lg = 1925 mm J418</p>	<p>(AM) X1</p>  <p>PGN19</p>	<p>(AO) X1</p>  <p>CAC22</p>
<p>(AP) X1</p>  <p>KIT76</p>	<p>(AR) X1</p>  <p>Lg = 1997 mm J443</p>	<p>(AS) X1</p>  <p>Lg = 1982 mm AI053</p>
<p>(AT) X1</p>  <p>100x80=523mm 120x90=573mm</p> <p>100X80=J459 120X90=J534</p>	<p>(AU) X2</p>  <p>ROU21</p>	<p>(AV) X1</p> <p>M10</p>  <p>8</p> <p>1=1 VIS07</p>
<p>(AW) X1</p>  <p>BUT22</p>	<p>(AX) X1</p>  <p>BUT20</p>	<p>(AY) X2</p>  <p>BOU37</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

<p>(AZ) X4</p>  <p>CAP15</p>	<p>(AN) X2</p>  <p>ENT12</p>	<p>(BT) X4</p>  <p>M5 16</p> <p>1=1 VIS195</p>
<p>(BU) X4</p>  <p>PPL756</p>	<p>(L) X1</p>  <p>KIT46</p>	<p>(BC) X1</p>  <p>35 mm</p> <p>PFL42</p>
<p>(BD) X2</p>  <p>ECR46</p>	<p>(BI) X4</p>  <p>VER2161</p>	<p>(BG) X2</p>  <p>1=1 ECRORD</p>
<p>(BH) X1</p>  <p>TOL28</p>	<p>(BI) X1</p>  <p>KIT89</p>	<p>(BJ) X1</p>  <p>JOI16</p>
<p>(BL) M5 X4</p>  <p>14</p> <p>1=1 VIS159</p>	<p>(BM) X1</p>  <p>25 mm</p> <p>PFL43</p>	<p>(BS) X4</p>  <p>CAP06</p>
<p>(CB) X1</p>  <p>TOL11</p>	<p>(N) X1</p>  <p>KIT69</p>	<p>(BV) X4</p>  <p>PPL758</p> <p>(CD) X1</p>  <p>JOI330</p>

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES750M

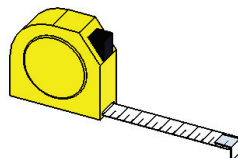
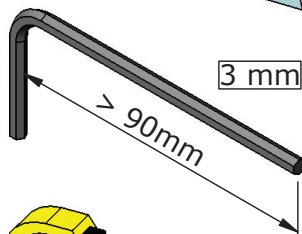
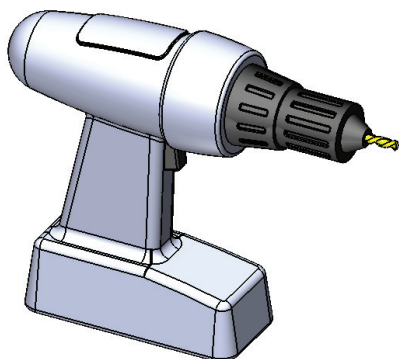
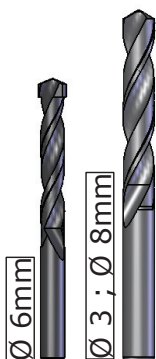
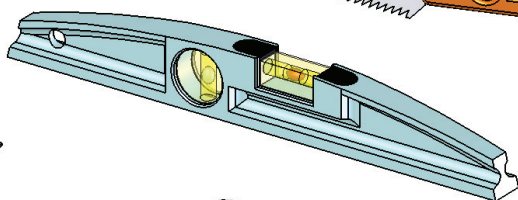
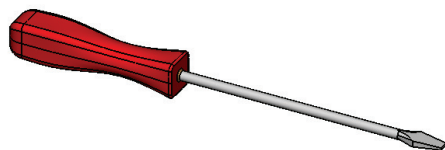
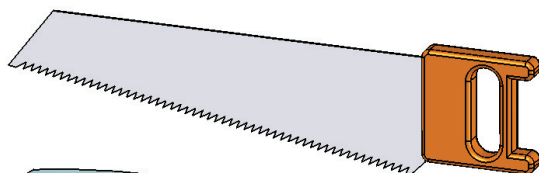
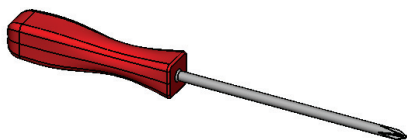
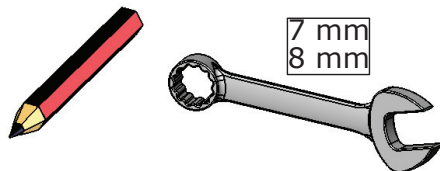
Les quantités données sont les quantités utiles au montage.
Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.

The quantities given are what are required for the installation.
There may be some surplus parts in the package provided.

Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje.
Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.

De aangegeven hoeveelheid toont het aantal onderdelen dat voor montage nodig is.
De meegeleverde zakjes kunnen meer onderdelen bevatten.

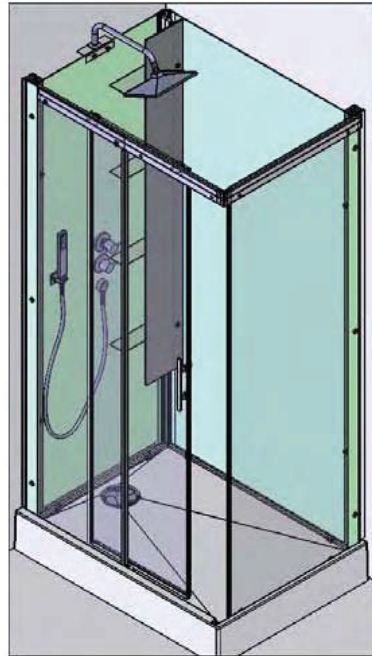
Matériel nécessaire :
Tools required :
Material necesario :
Nodige gereedschap :



MONTAGE A DROITE
RIGHT HAND
MONTAJE A LA DERECHA
MONTAGE RECHTS



MONTAGE A GAUCHE
LEFT HAND
MONTAJE A LA IZQUIERDA
MONTAGE LINKS



Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à droite. si vous voulez réaliser un montage à gauche, il vous suffit d'inverser le montage.

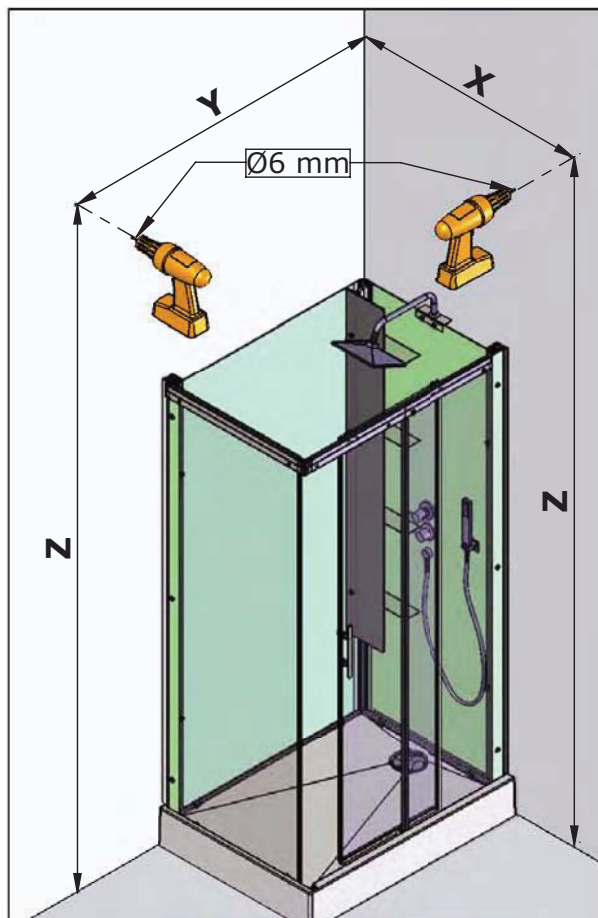
This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a right hand installation.

Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la derecha. Si desea montar su cabina a la izquierda sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.



U kunt de cabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de rechtse montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine links wilt monteren.

01

Cabine 110x80

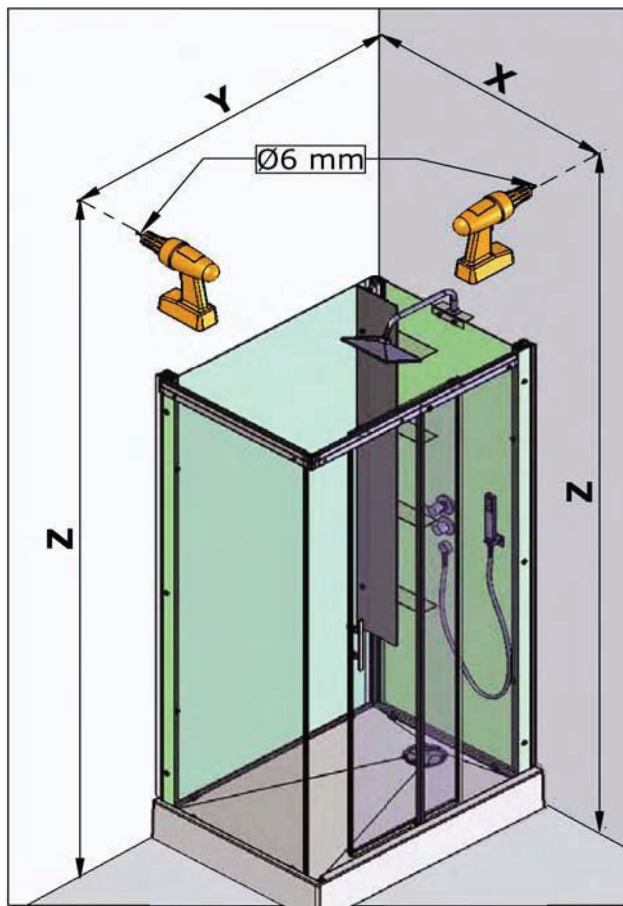


Cabine 110x80



x	74 cm	
y	103 cm	
z		
	207,5 cm	212,5 cm

01

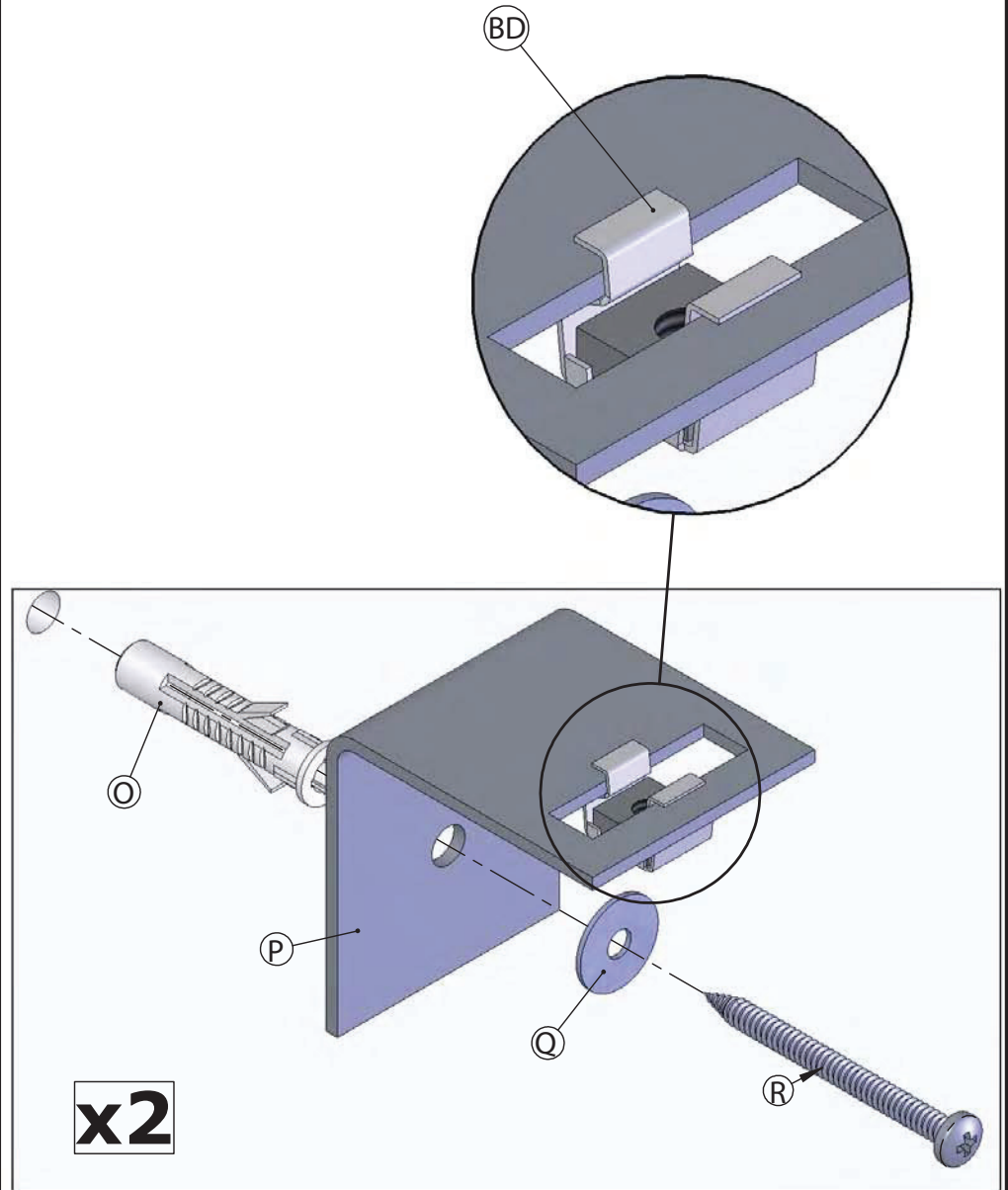
Cabine 120x90



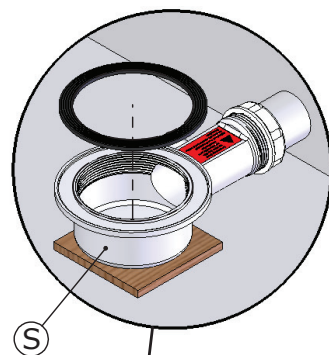
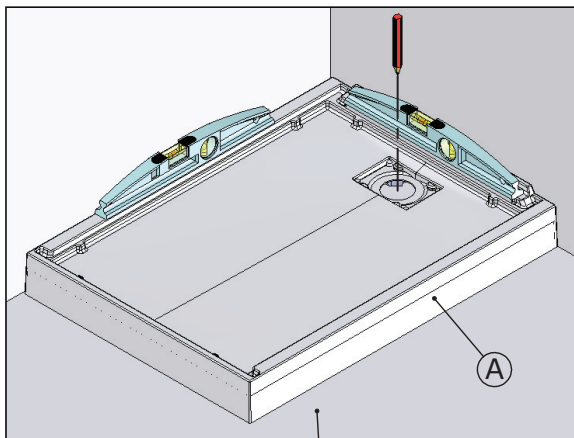
Cabine 120x90

X	84cm	
y	113cm	
z	 13cm 207,5cm	 18cm 212,5cm

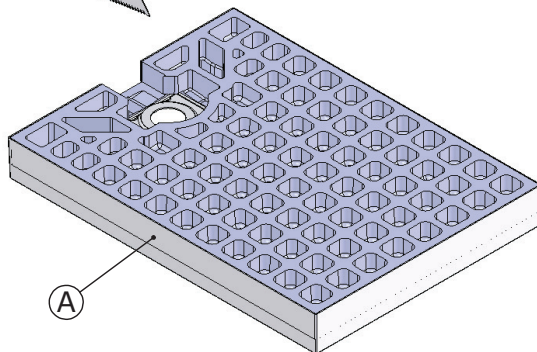
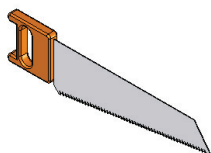
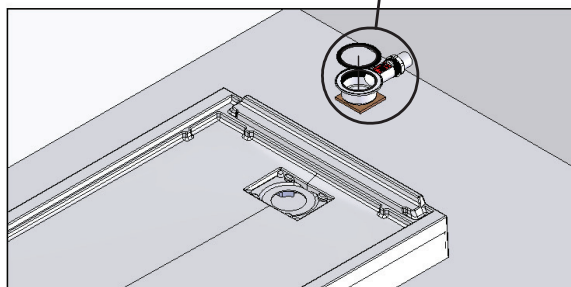
02



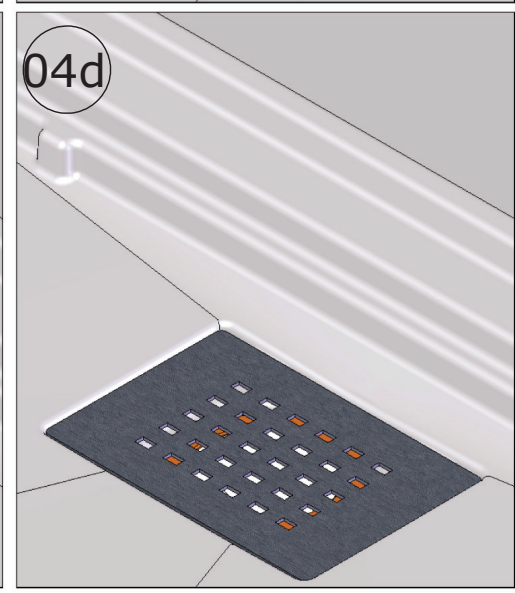
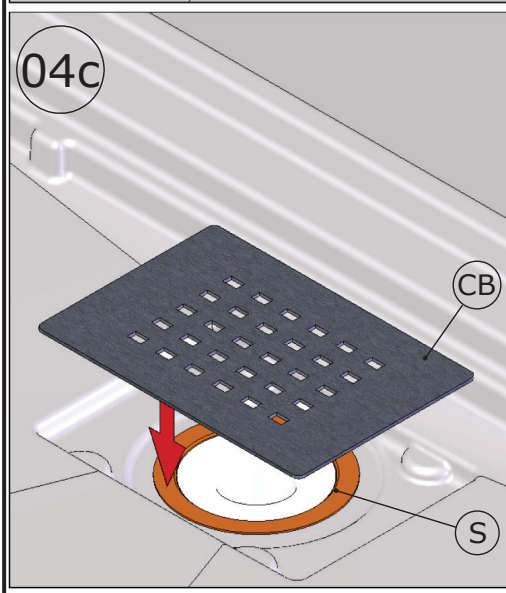
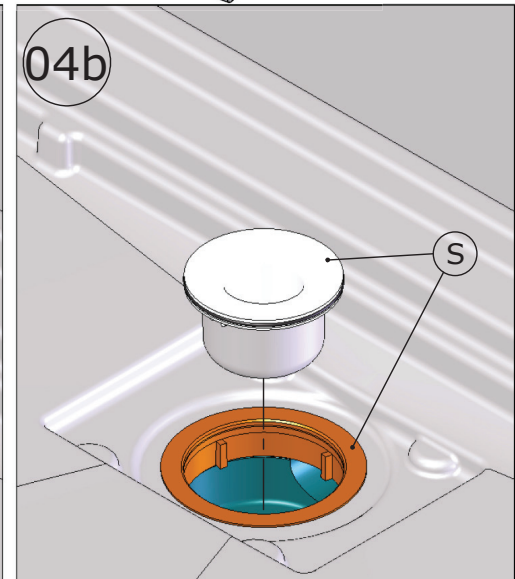
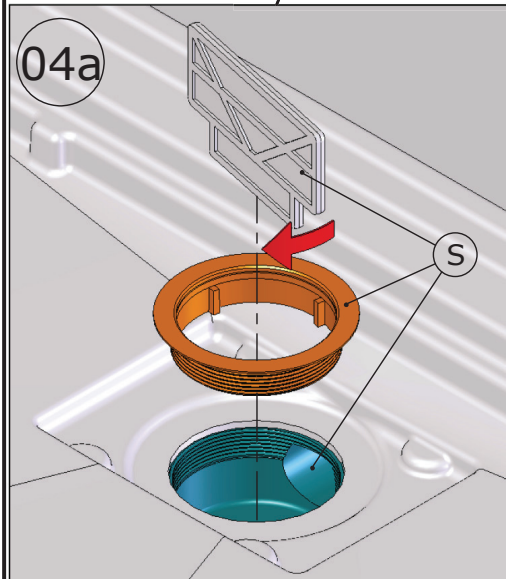
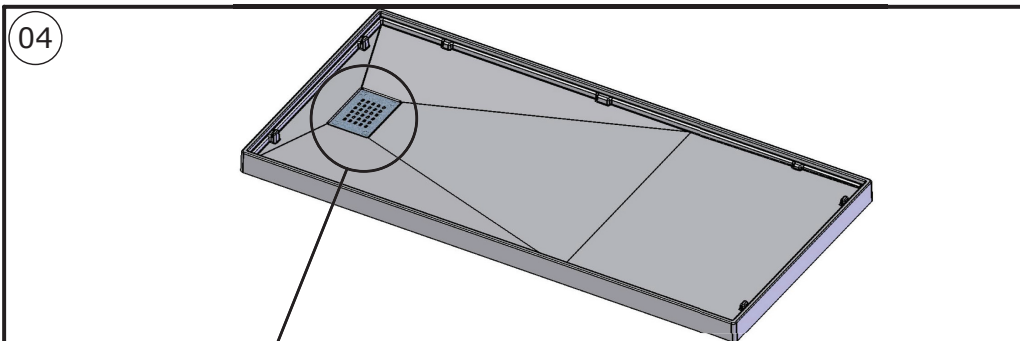
03



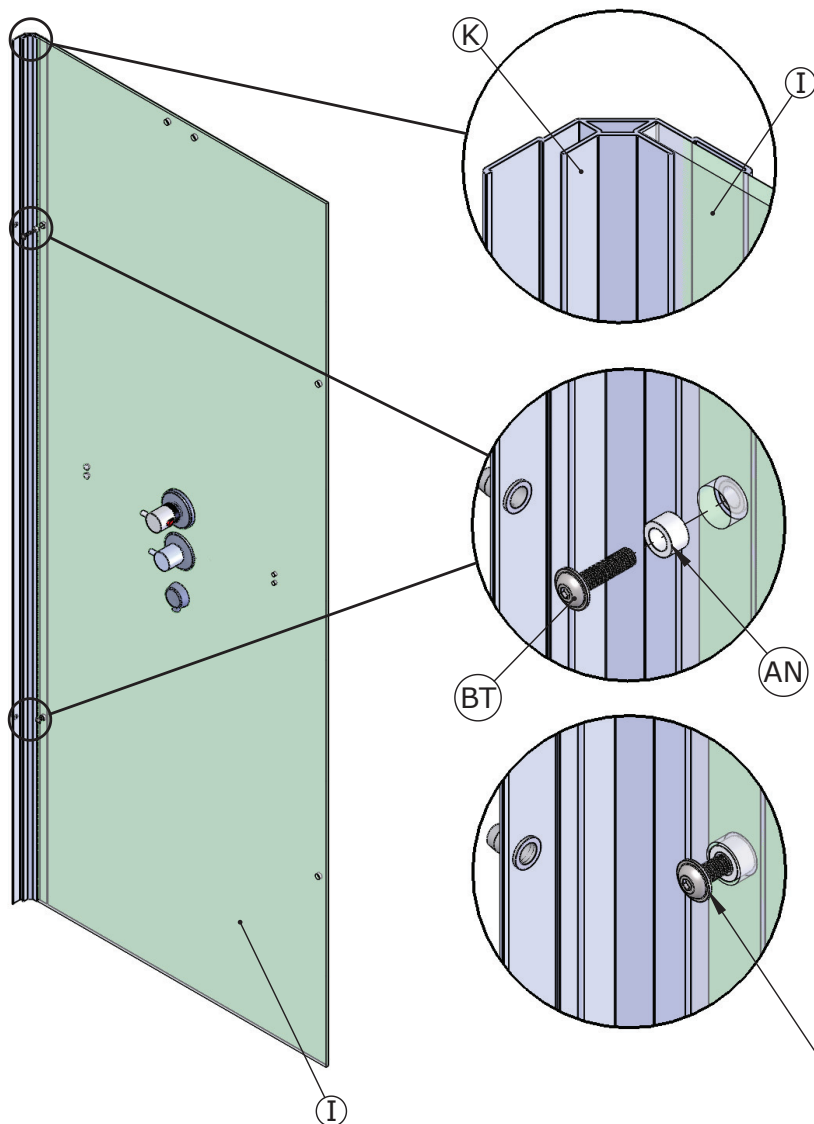
Sol rigide indispensable.
The underlying surface must be perfectly rigid.
Suelo rígido imprescindible.
De ondervloer moet volkomen vlak en stabiel zijn.



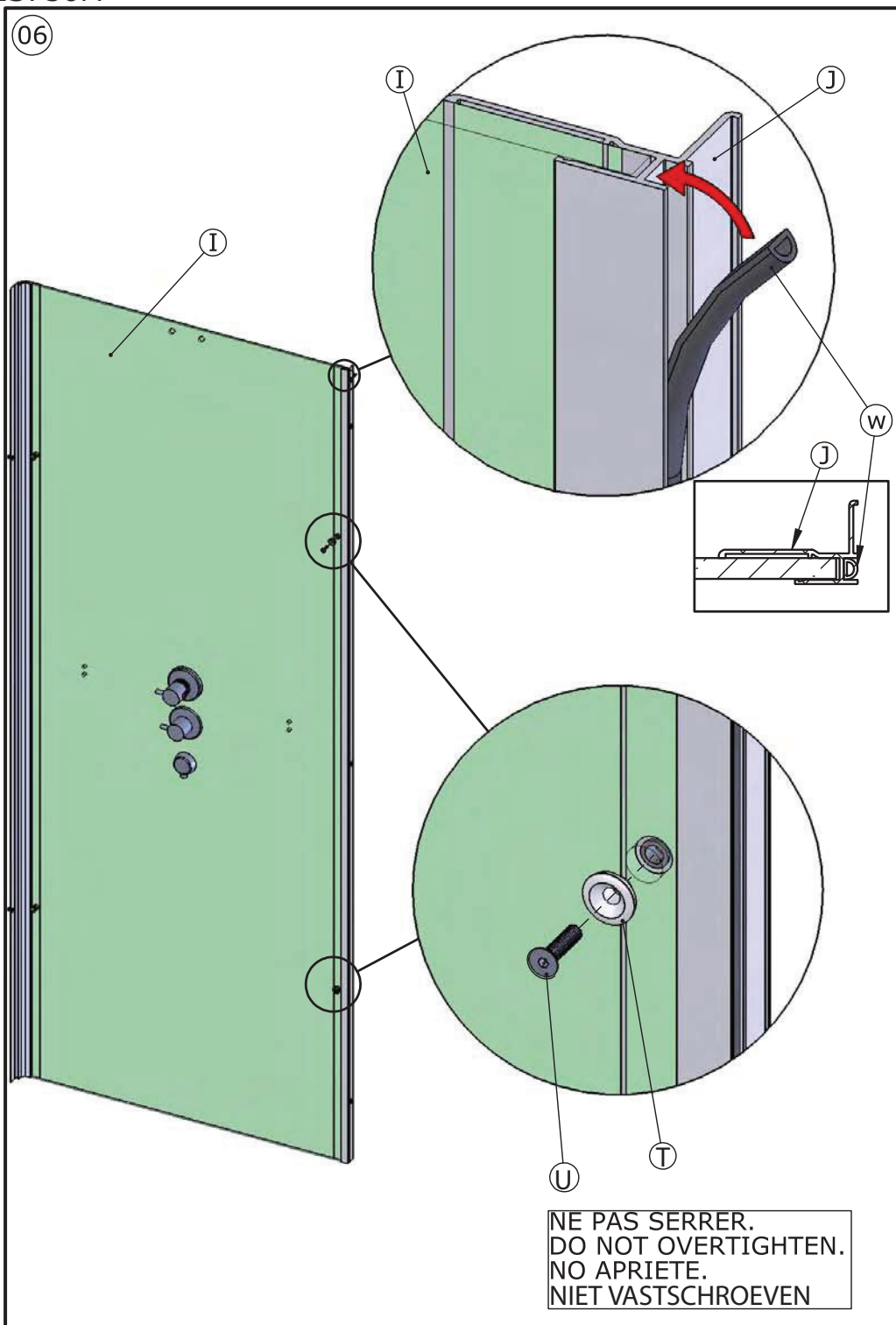
NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
GEÉN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.



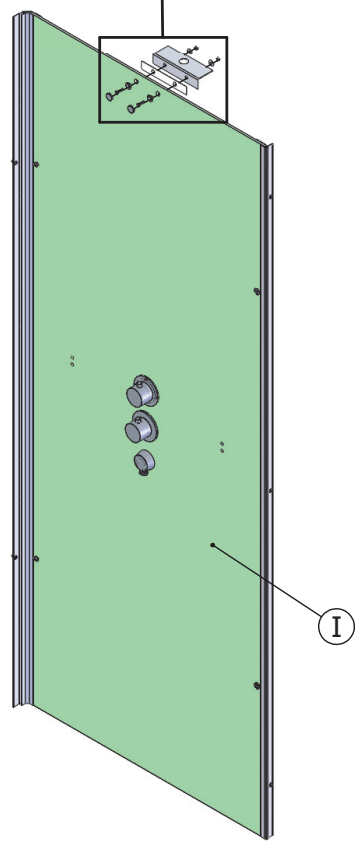
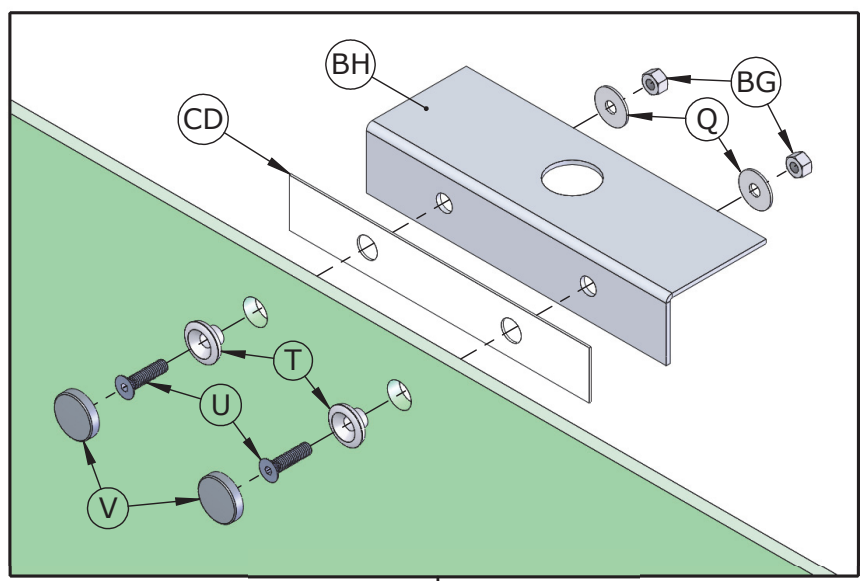
05



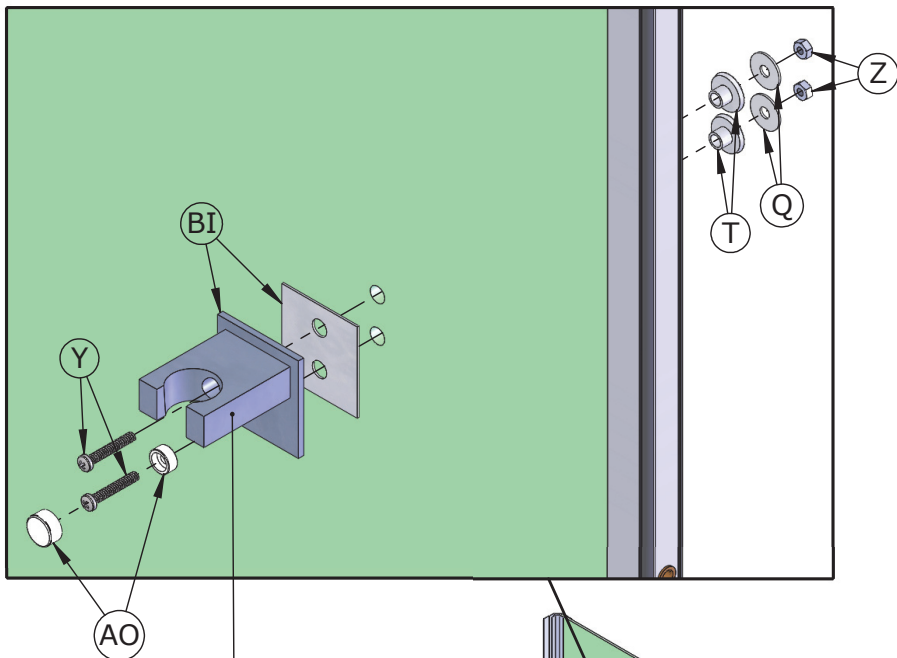
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTEMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 EEN DEETJE SPELLING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.



07



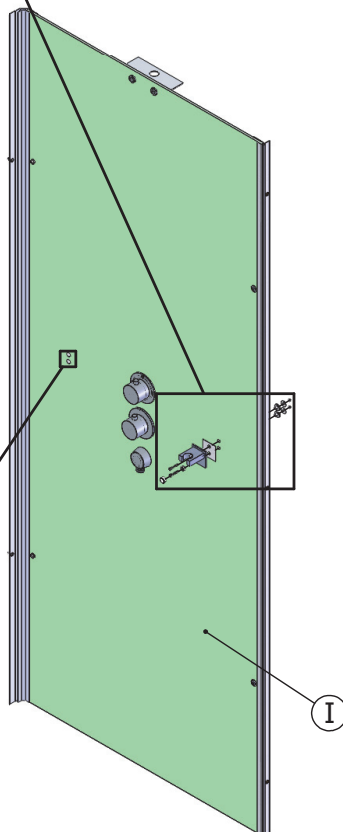
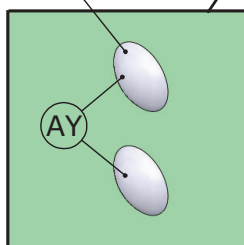
08



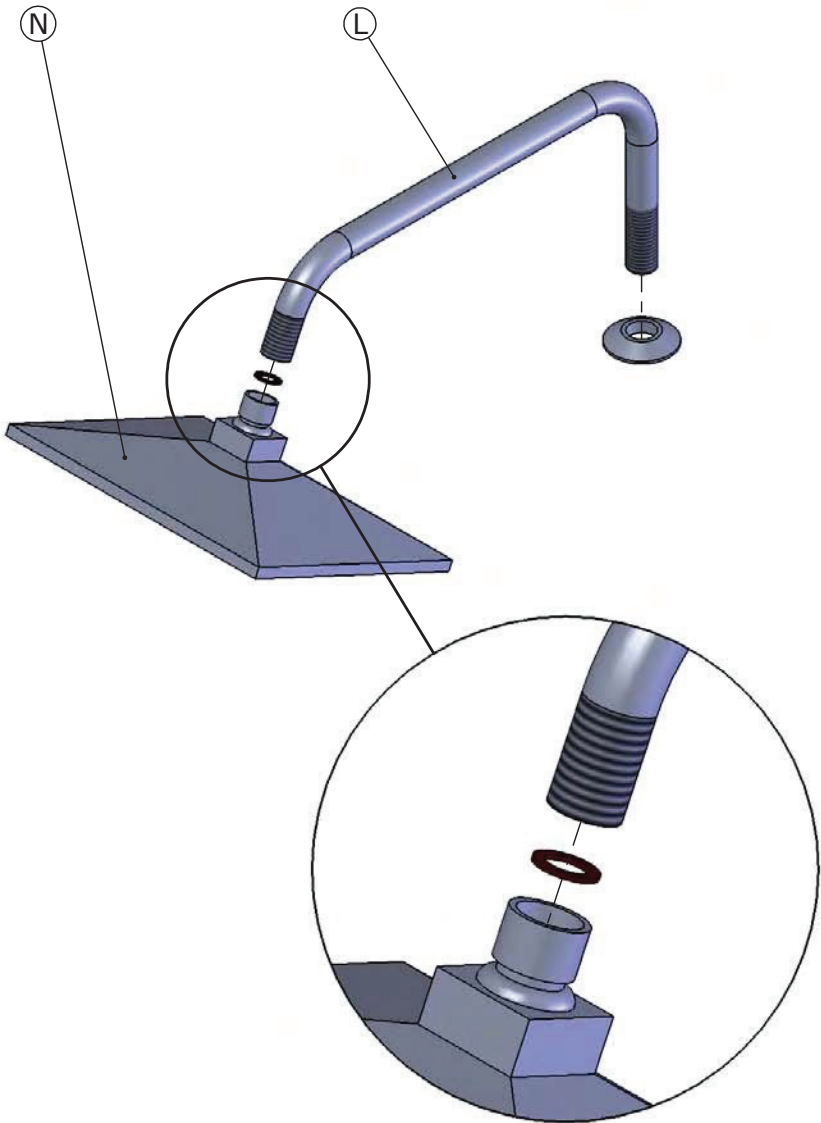
Inverser suivant le sens de montage.
Fit left or right hand depending on
installation.

Invertir según el sentido del montaje.
Invertire il senso di rotazione in base
alla direzione di montaggio.

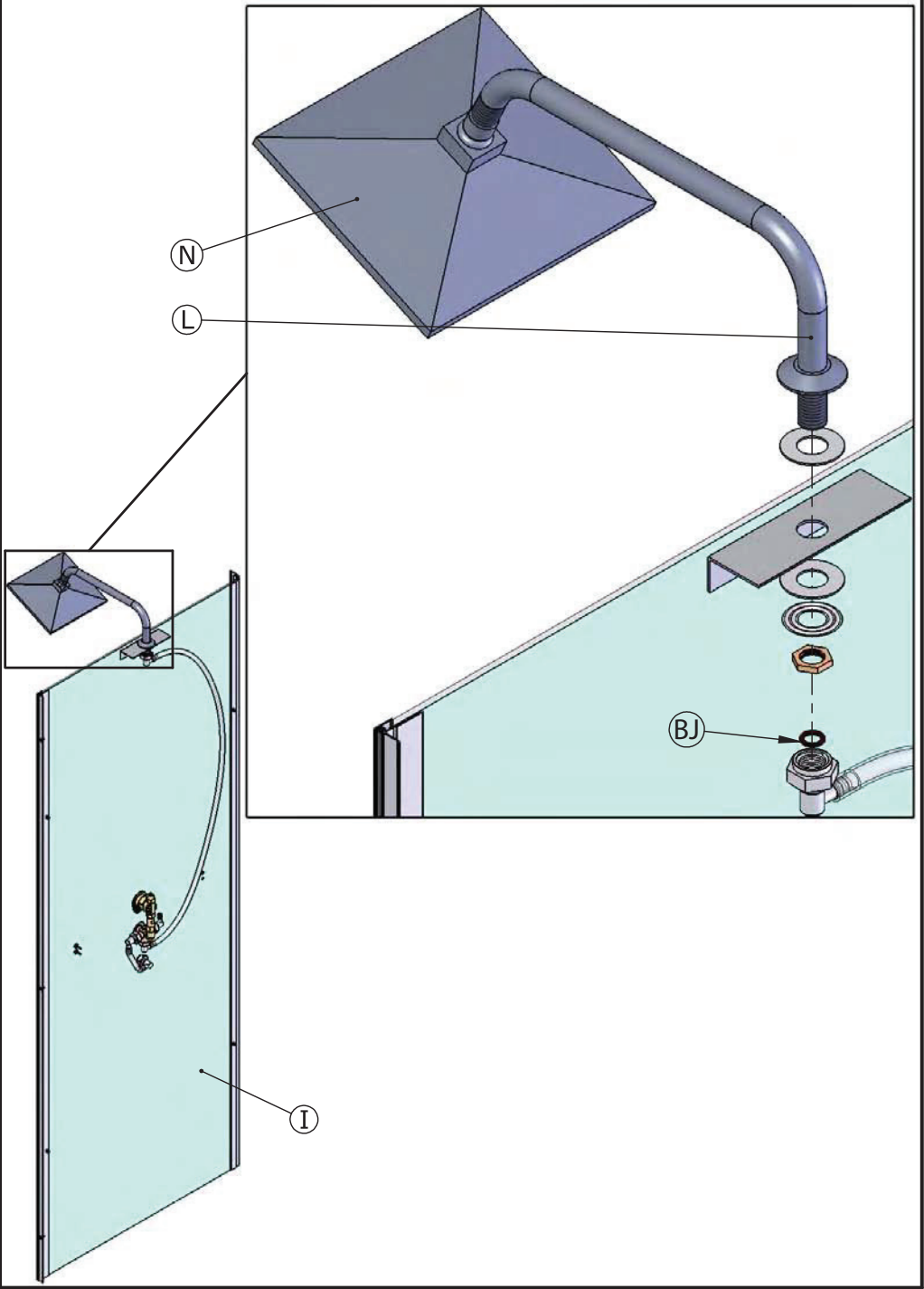
Keer om volgens de montagerichting.
Umgekehrt entsprechend der
Einbaurichtung.



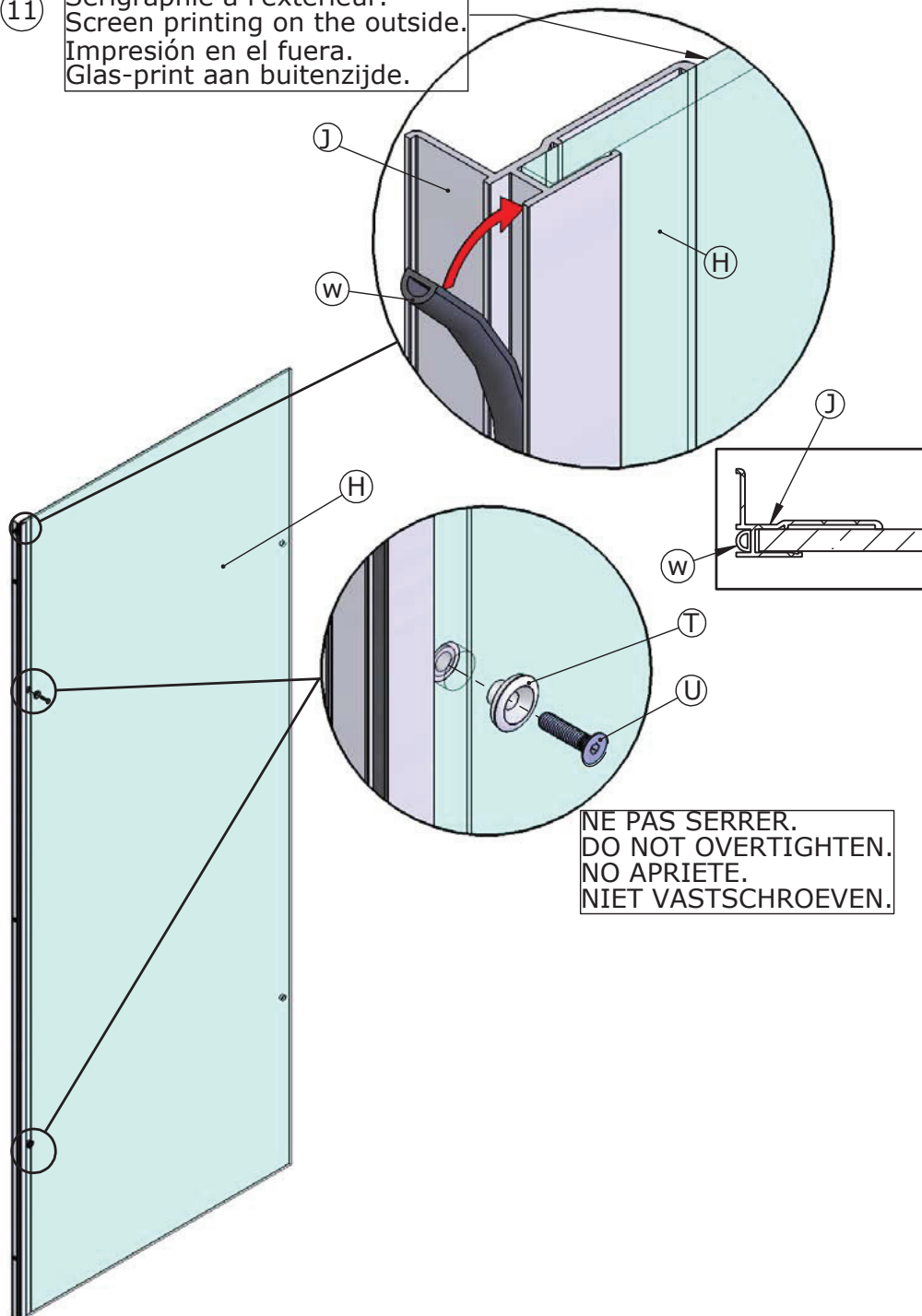
09



10

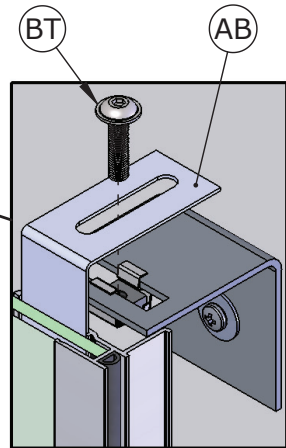
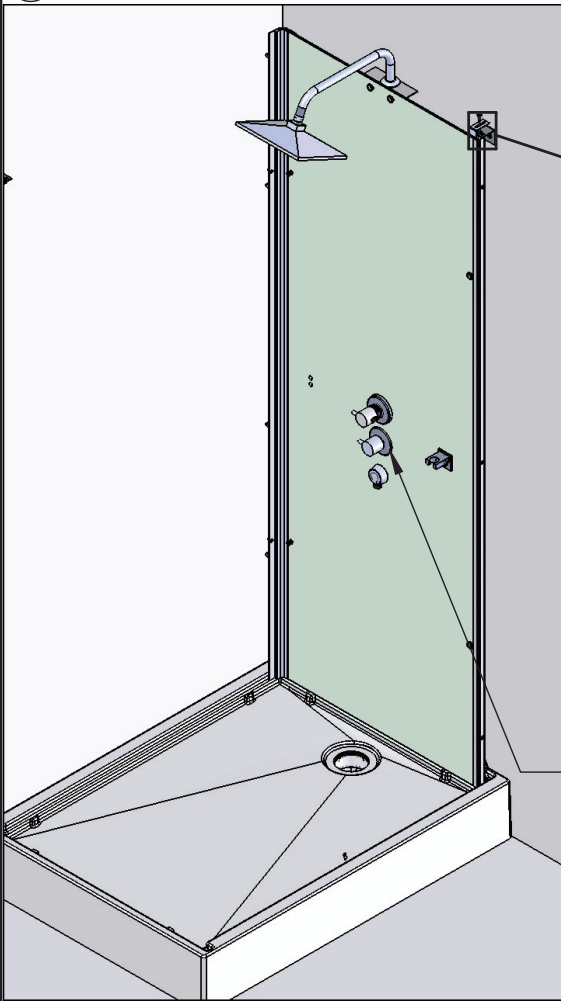


- 11 Sérigraphie à l'extérieur.
Screen printing on the outside.
Impresión en el fuera.
Glas-print aan buitenzijde.



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

12



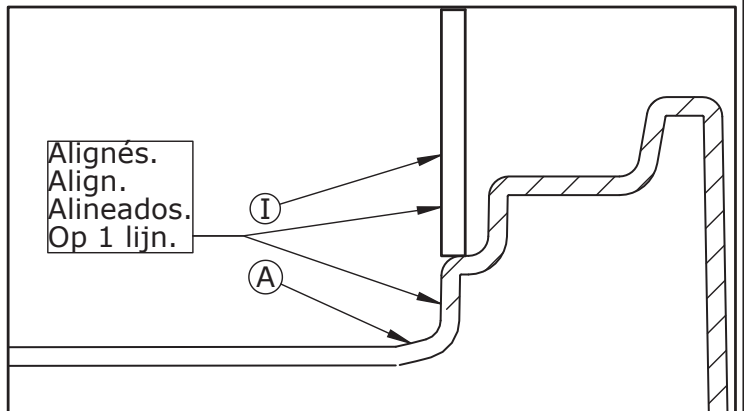
**NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.**

CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU
ET LA LIAISON
EQUIPOTENTIELLE.
CONNECT THE WATER SUPPLY
AND CHECK FOR LEAKS AT
THIS POINT AND CONNECT
EARTH CONNECTOR.
CONECTE LA ENTRADA DE
AGUA Y LA CONEXION
EQUIPOTENCIAL.
SLUIT DE WATERTOEVOER EN
DE
EQUIPOTENTIALVERBINDING
AAN.

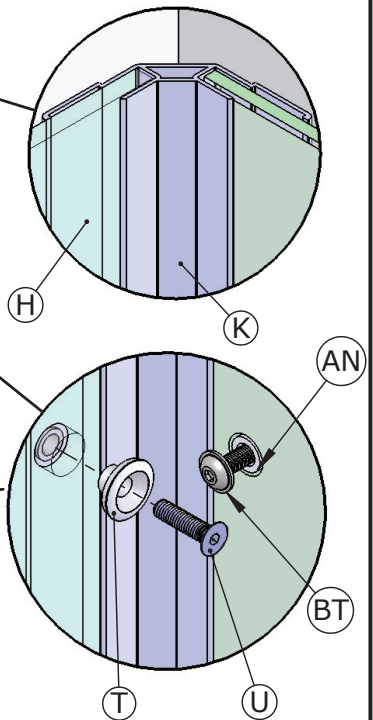
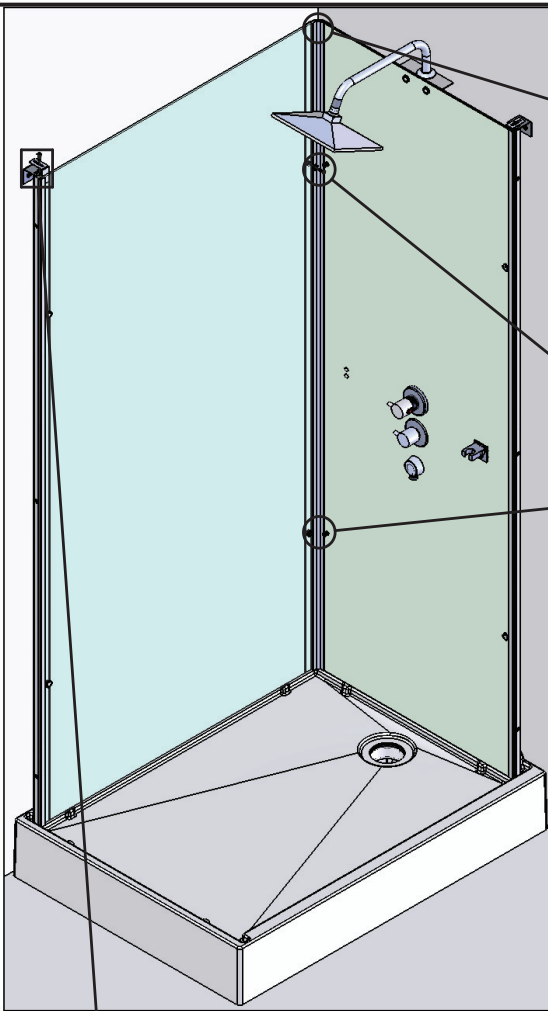
Alignés.
Align.
Alineados.
Op 1 lijn.

I

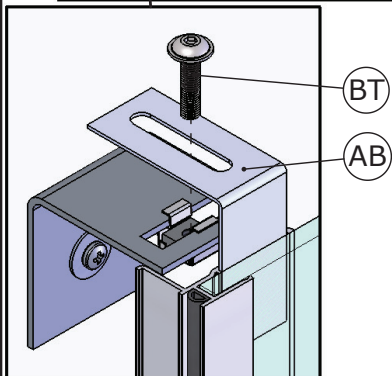
A



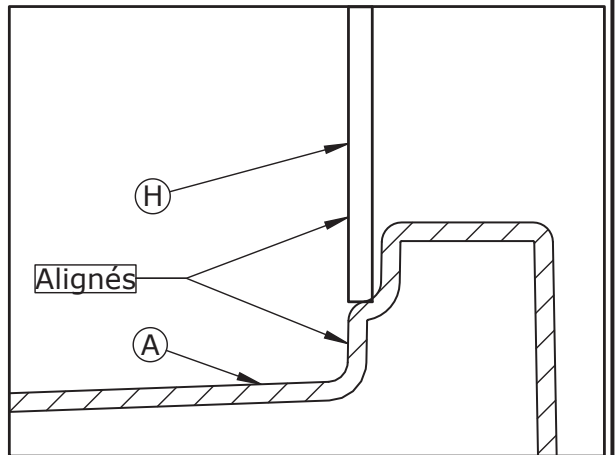
13



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

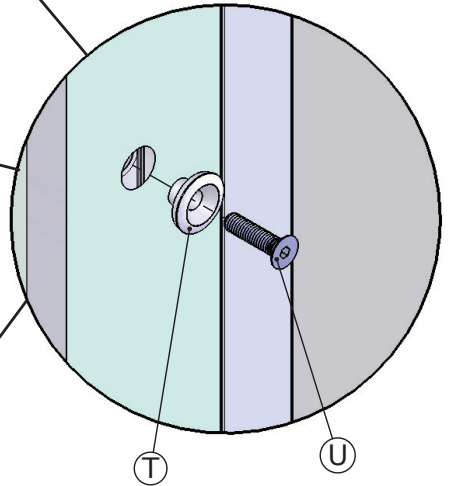
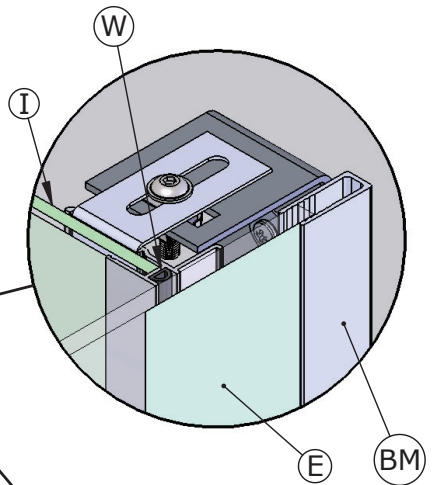
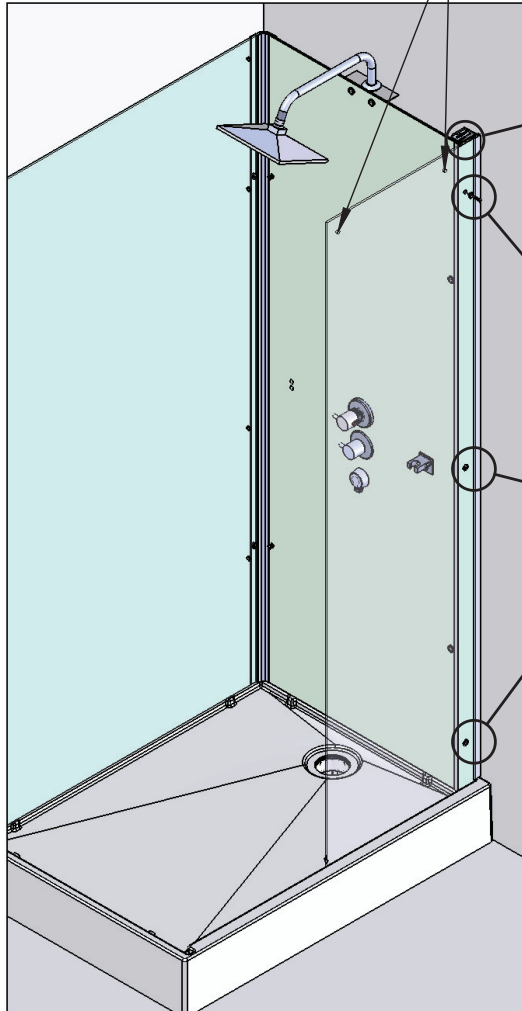


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.



14

Perçages en haut.
 Drill holes on top.
 Perforaciones en la parte superior.
 Gaatjes bovenaan.

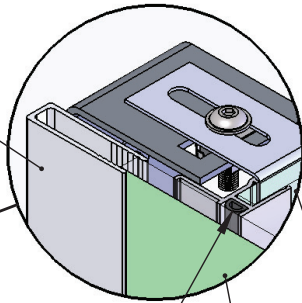


**NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NIET VASTSCHROEVEN.**

15

Perçages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaatjes bovenaan.

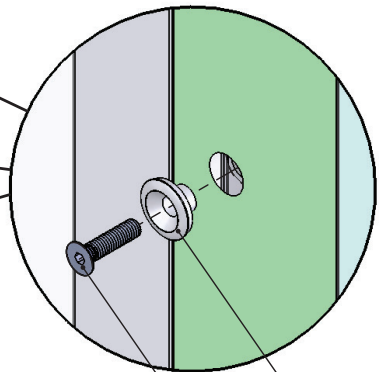
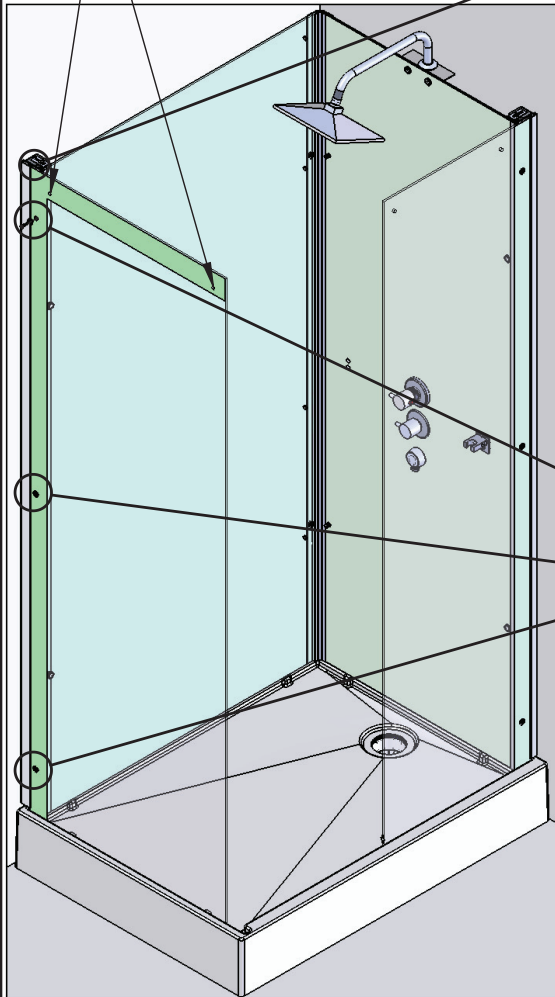
BC



W

D

H



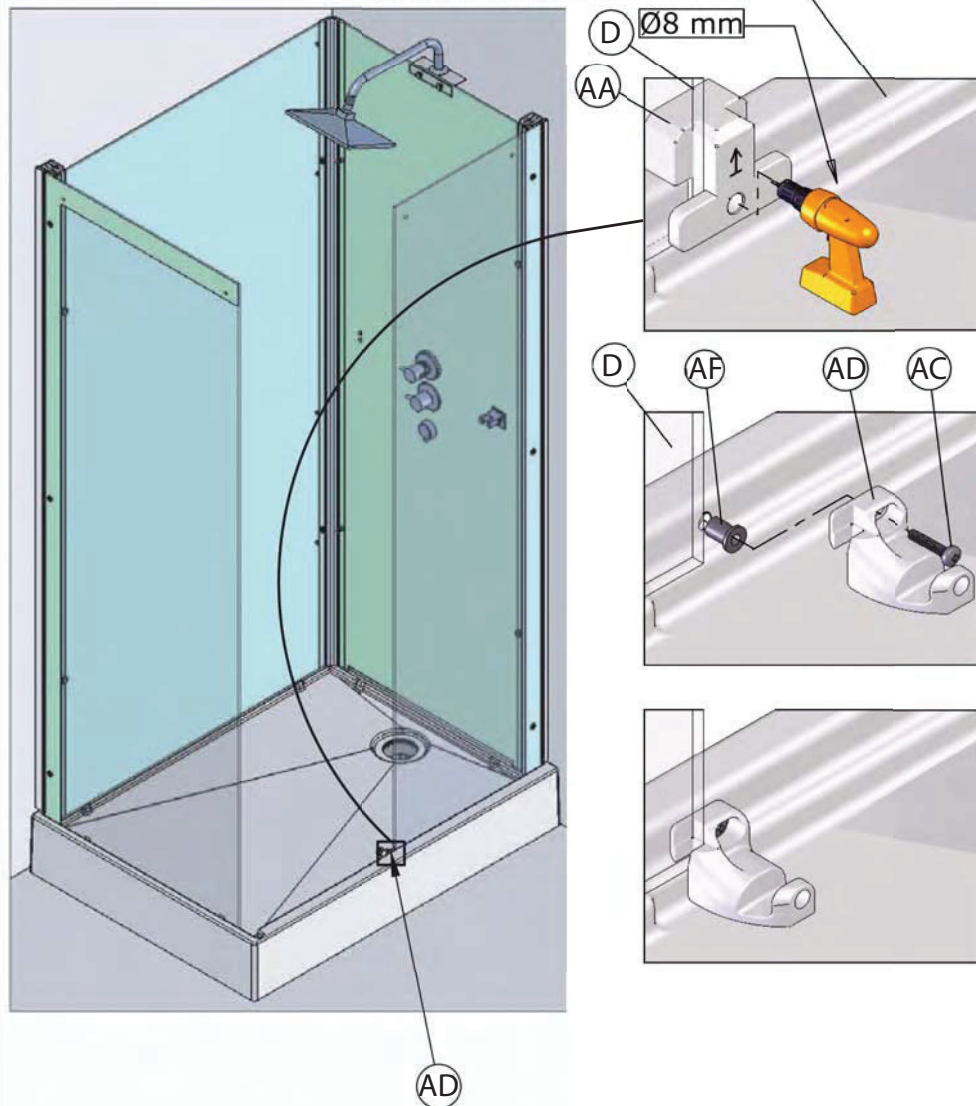
U

T

NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

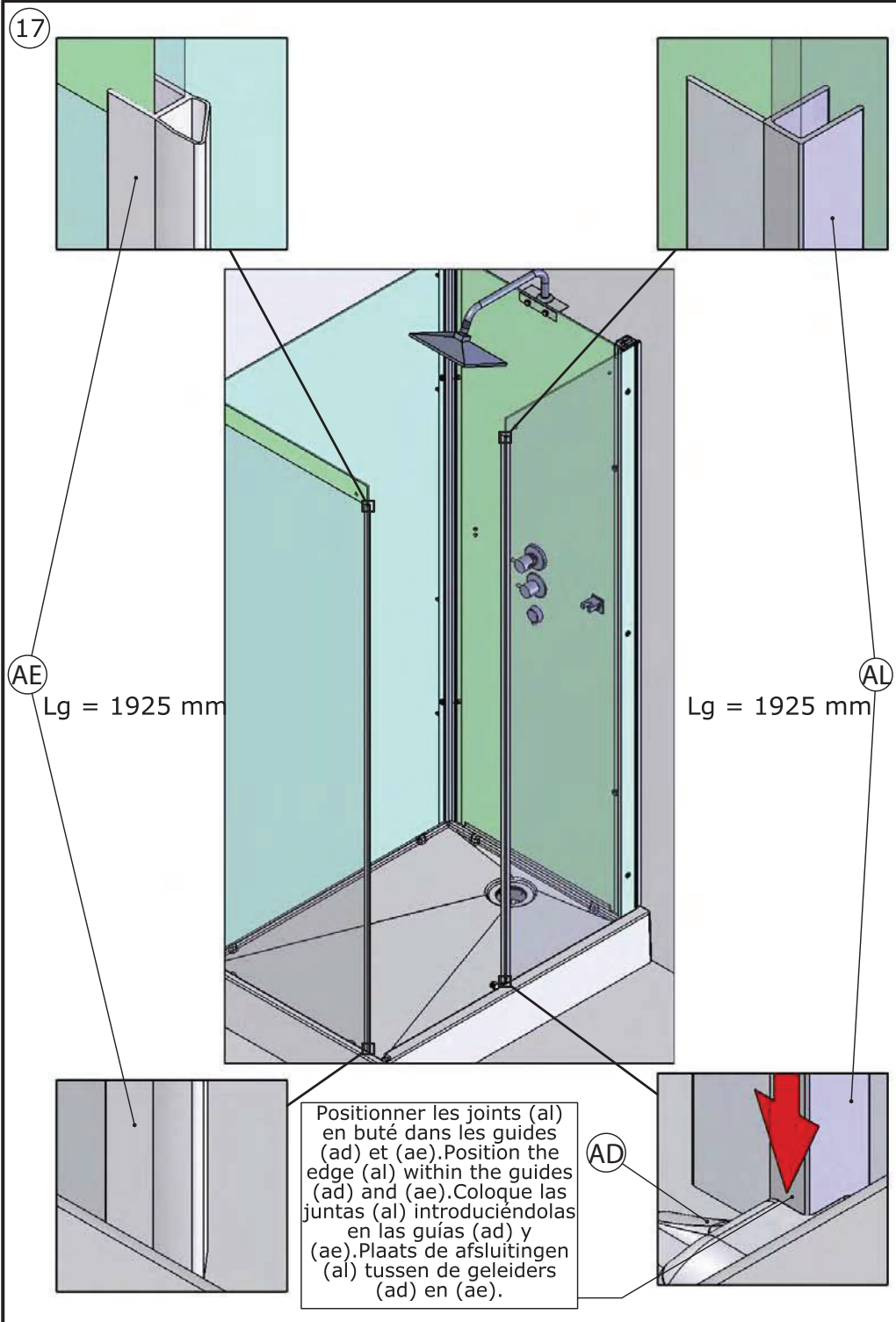
16

Gabarit de positionnement

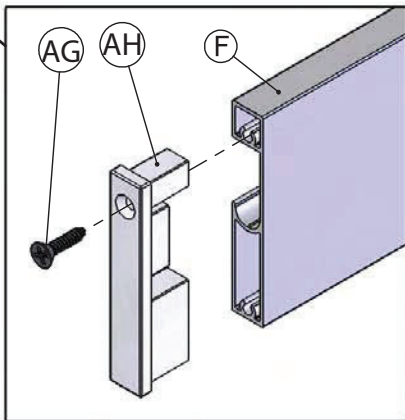
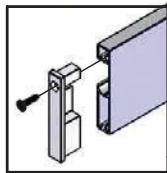
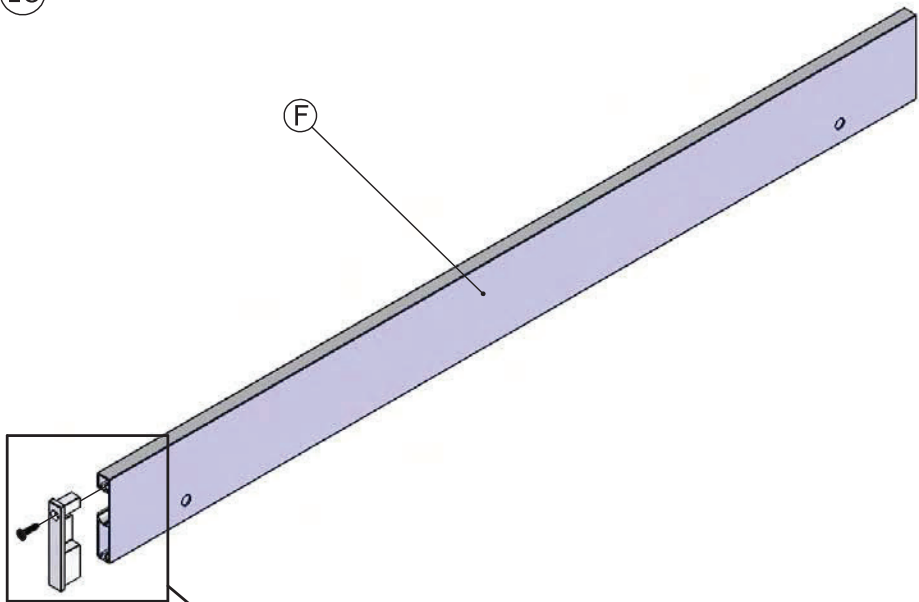


**Assurer vous du bon positionnement
des verres avant de percer.**

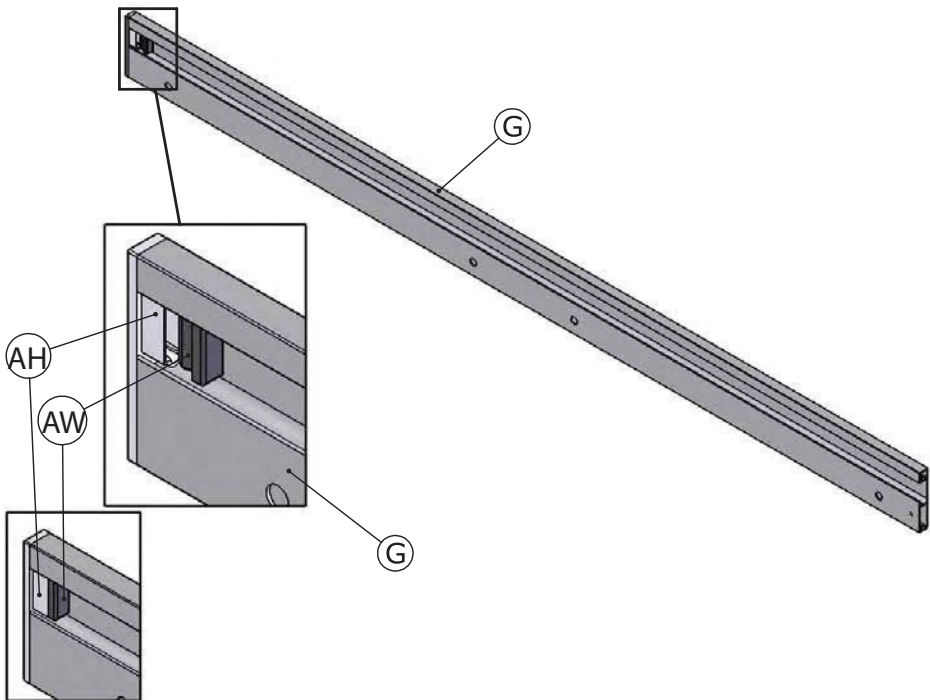
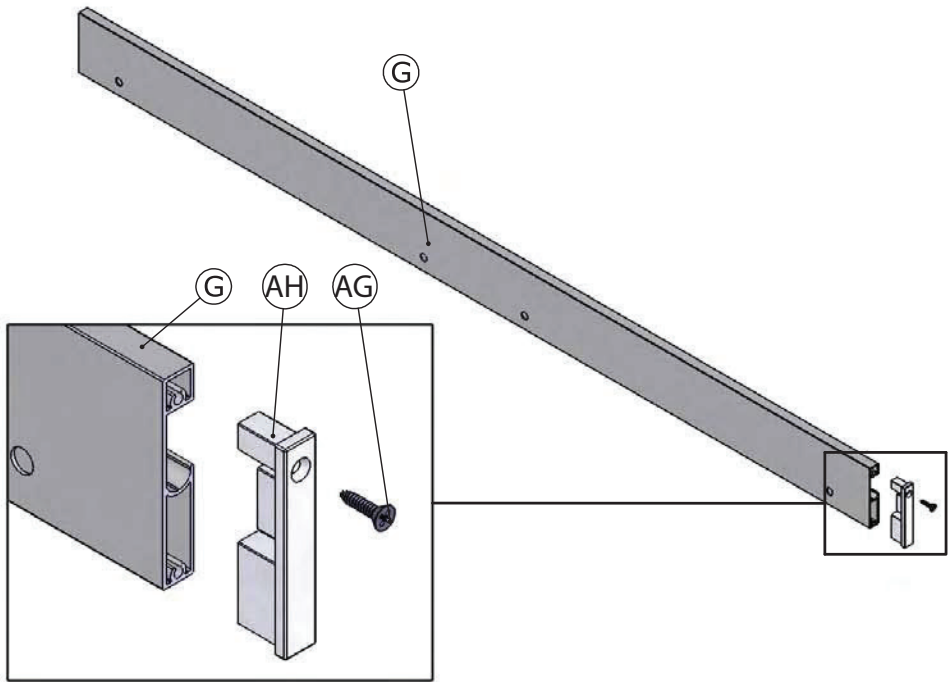
**Ensure glass panels are fully home
before drilling.**



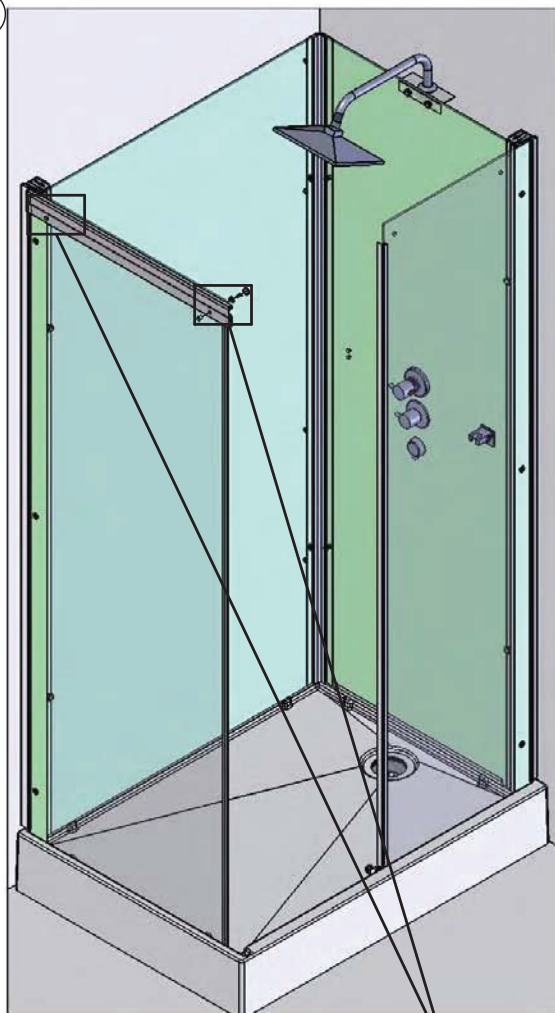
18



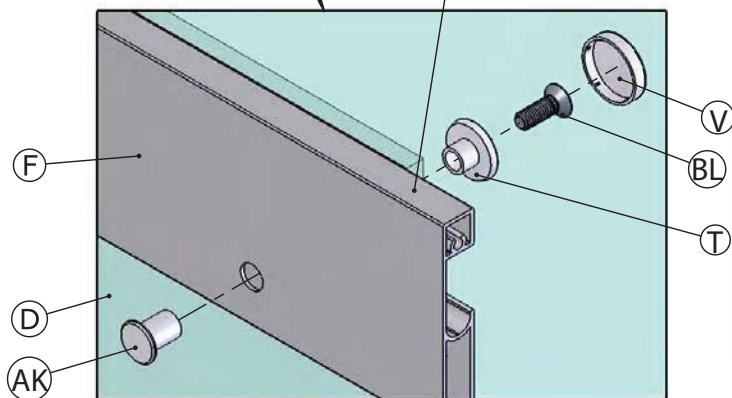
19



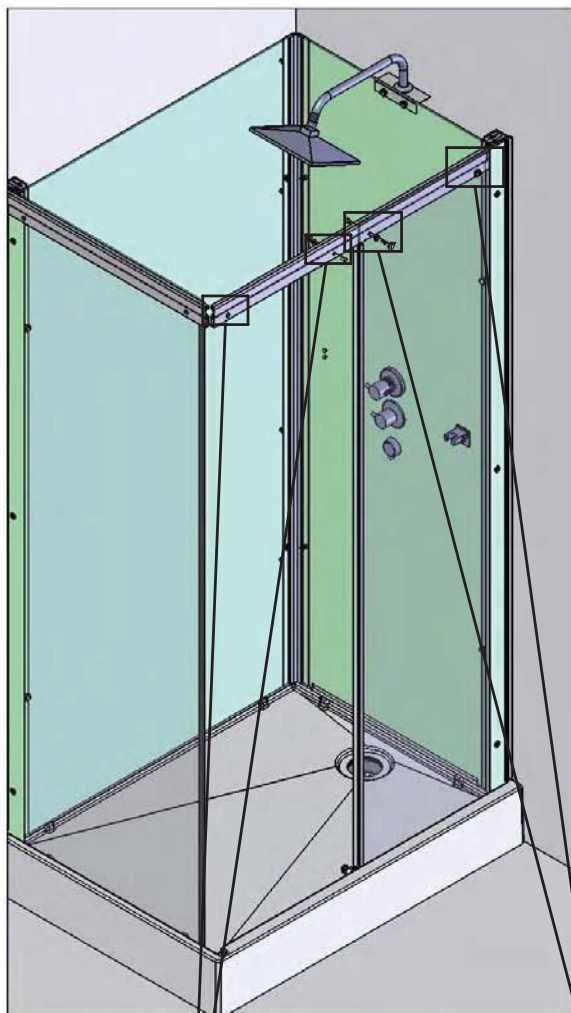
20



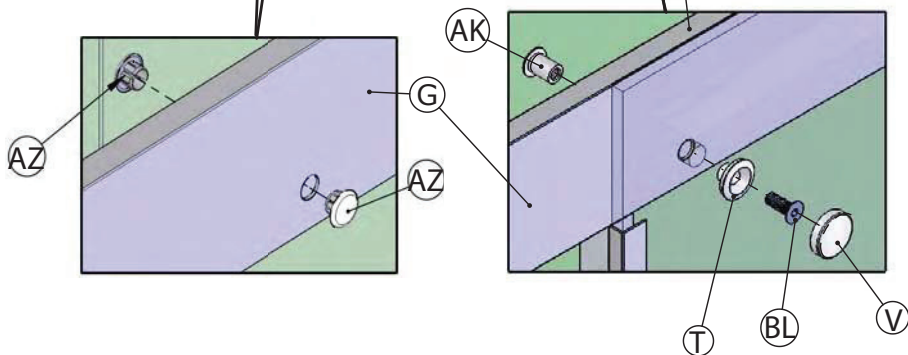
(F) est à l'extérieur
de la douche.
(F) is outside the
shower.
(F) está en el exterior
de la ducha.
(F) zit aan de
buitenkantzijde van
de douche.



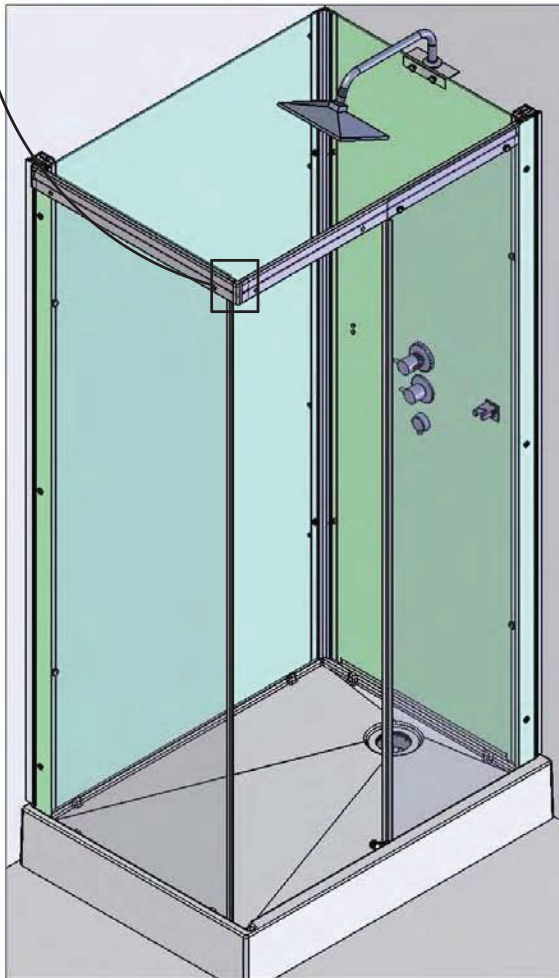
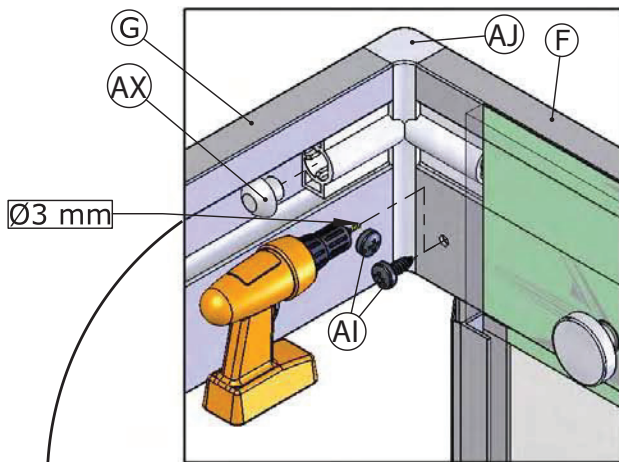
21



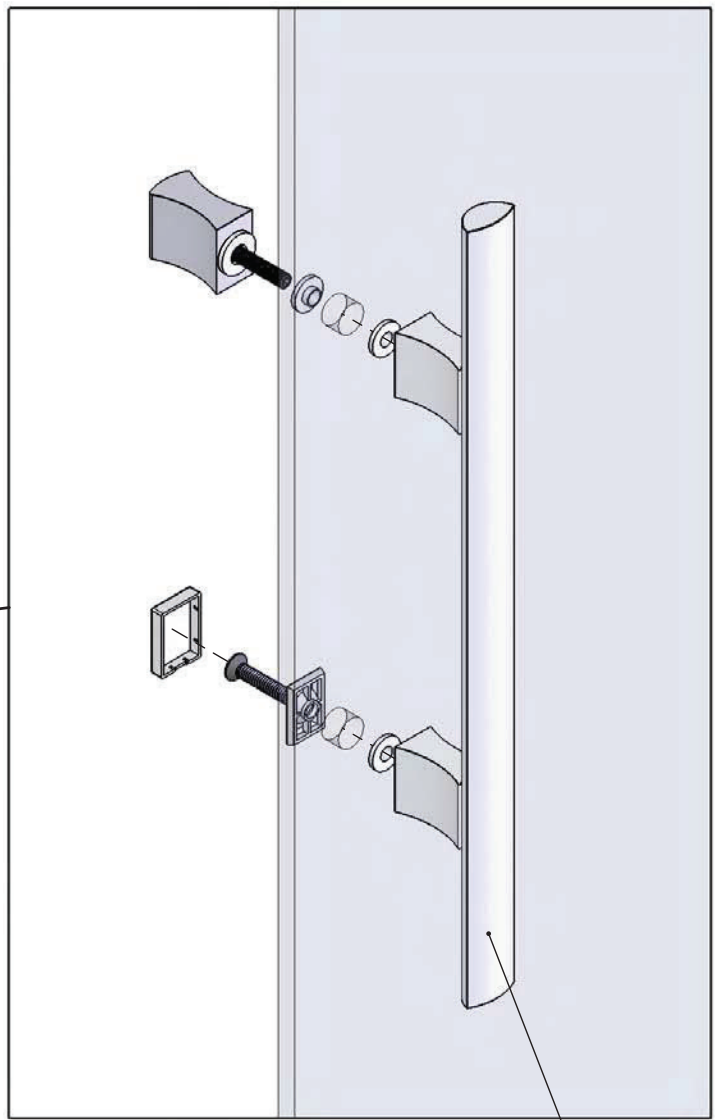
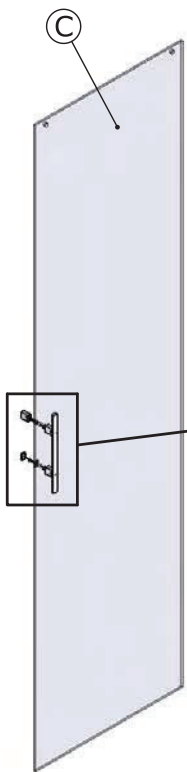
(G) est à l'intérieur
de la douche.
(G) is inside the
shower.
(G) está en el
interior de la ducha.
(G) zit aan de
binnenzijde van de
douche.



22

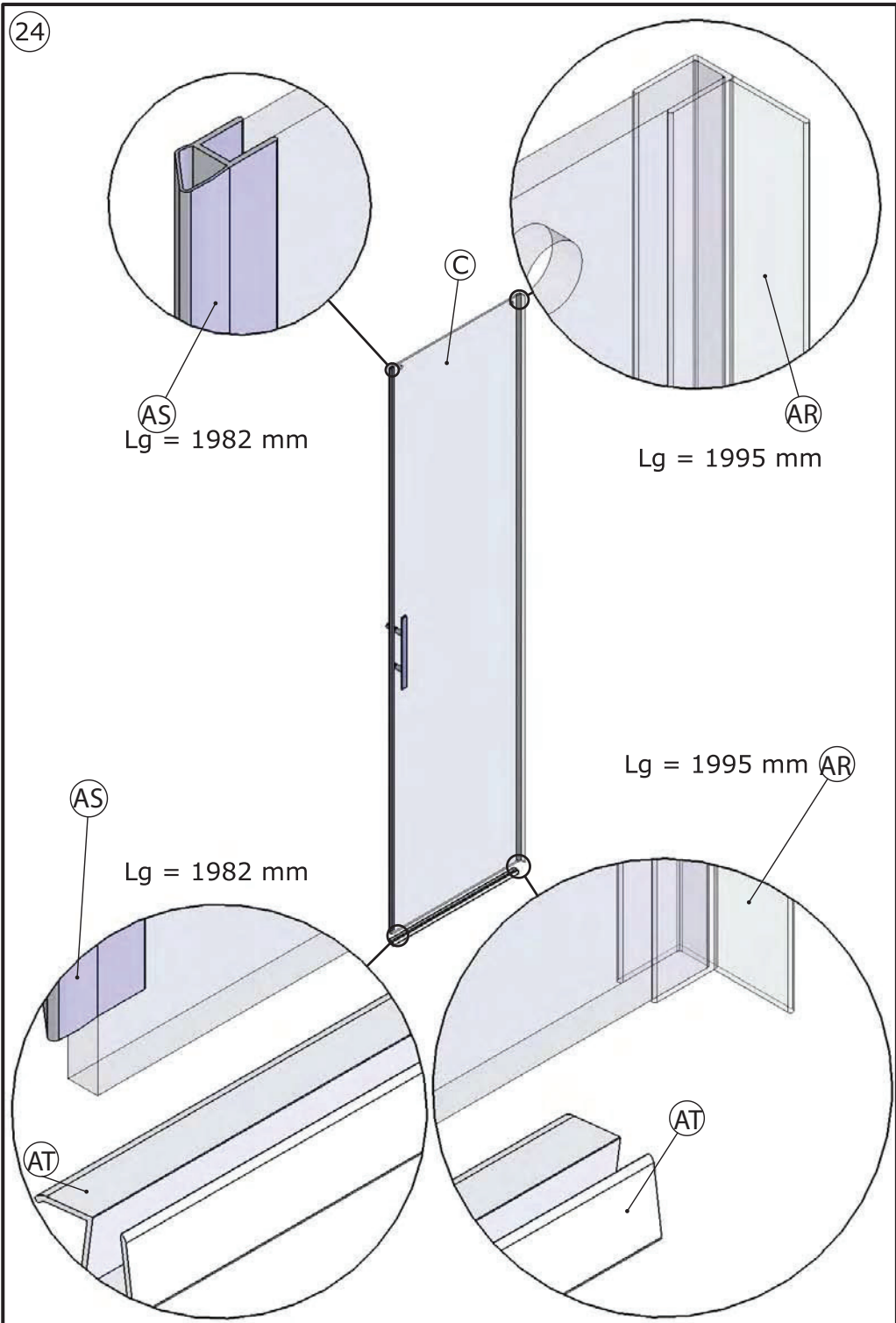


23

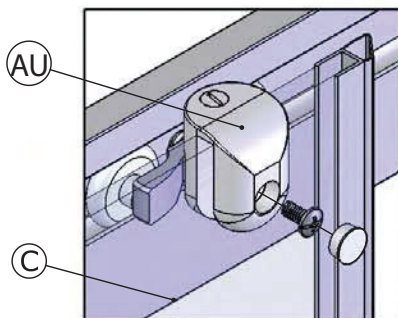


AM

24



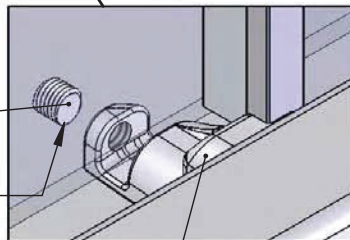
25



Placer les roulettes dans les rails puis fixer les portes dans les roulettes.
 Place the rollers into the top rail then attach the doors to the rollers. Ensure rollers are at the highest adjustment.
 Inserte las ruedas en los raíles y fije las puertas a las ruedas.
 Plaats de wieltjes in de rails en zet ze daarna op de deuren vast.



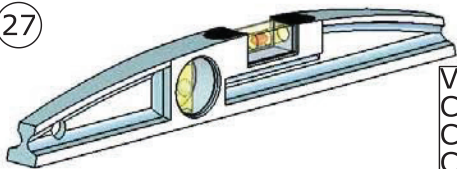
26



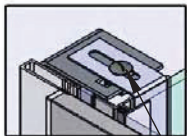
Serrer, puis desserrer d'un demi tour.
 Hand tighten then unscrew half a turn.
 Apriete y desapriete media vuelta.
 Schroef vast en draai daarna een halve slag terug.

AD

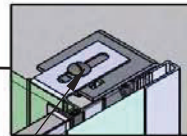
27



Vérifier l'aplomb de la cabine.
Check that the cubicle is level.
Compruebe la seguridad de la cabina.
Controler of de cabine waterpas staat.



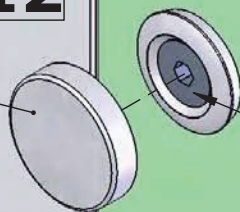
Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.



Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

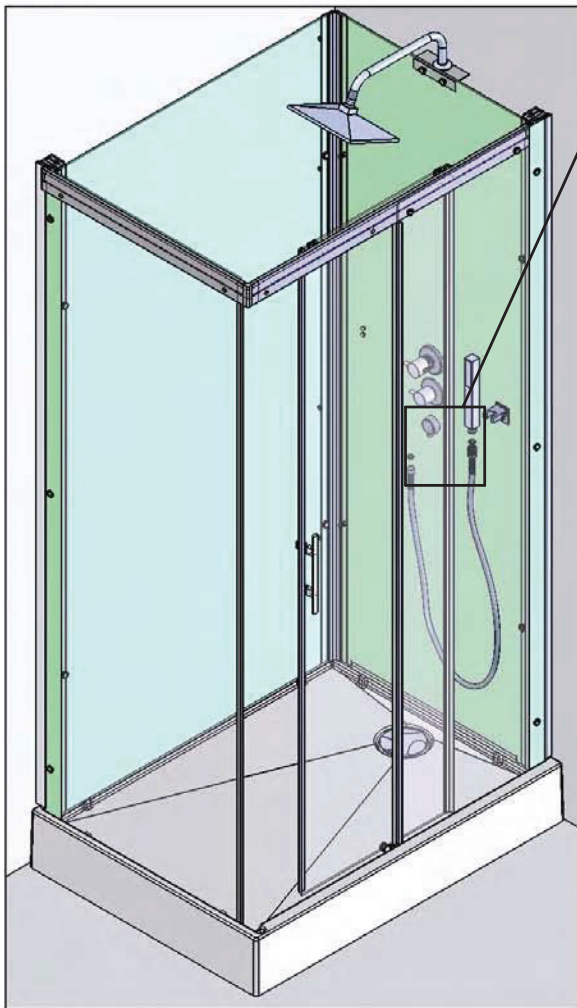
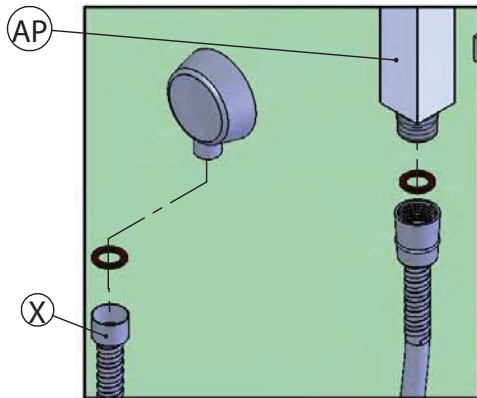
X12

(V)

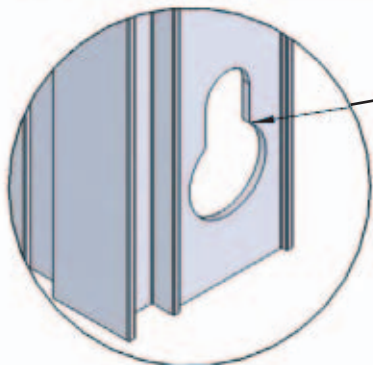
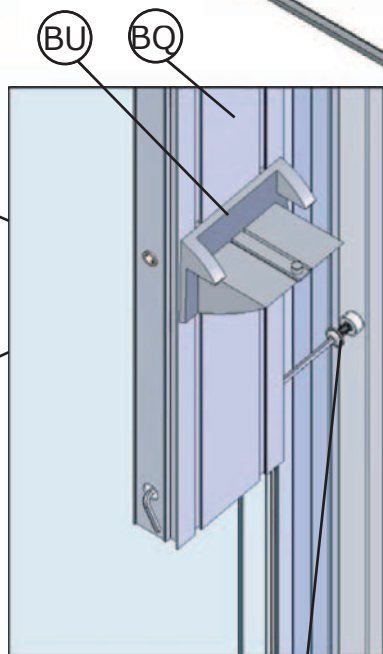
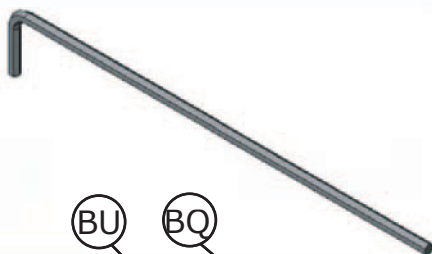
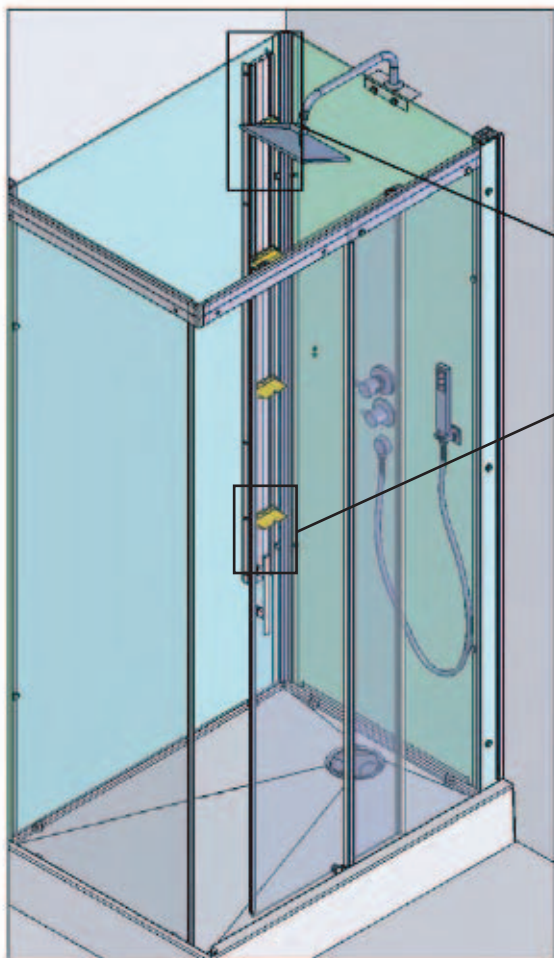


Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

28

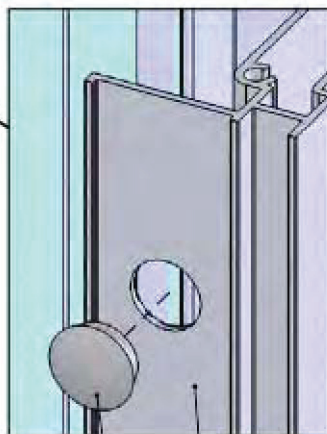
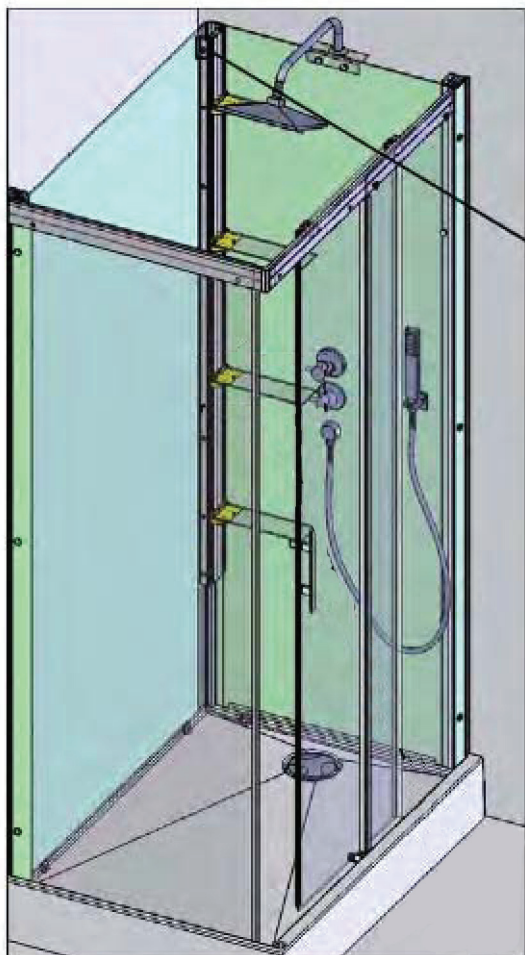


30



POSER (bq) SUR LES
VIS, PUIS SERRER.
FIX (bq) OVER THE
SCREWS THEN
TIGHTEN.
APOYE (bq) SOBRE
LOS TORNILLOS Y
APRIETE.
PLAATS (bq) OP DE
SCHROEFEN EN
SCHROEF DAARNA
VAST.

31



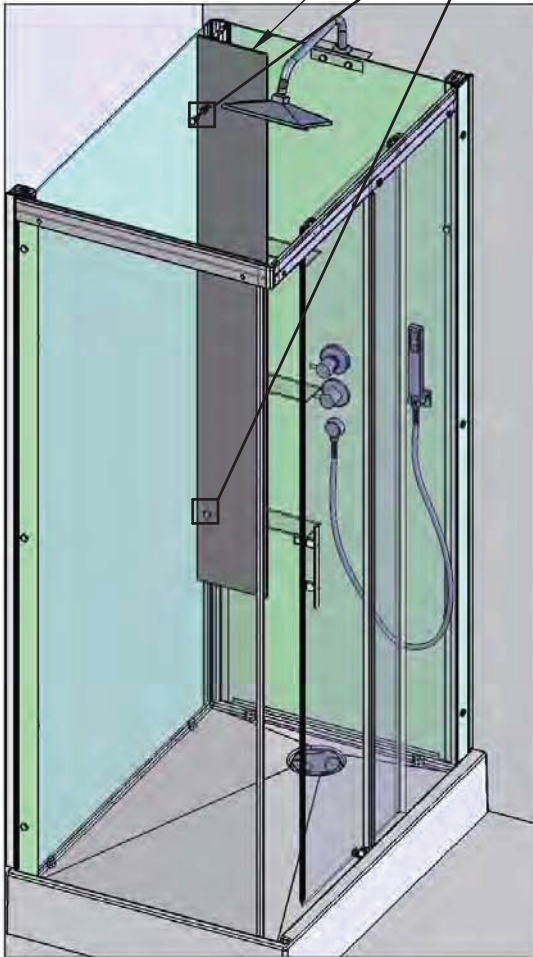
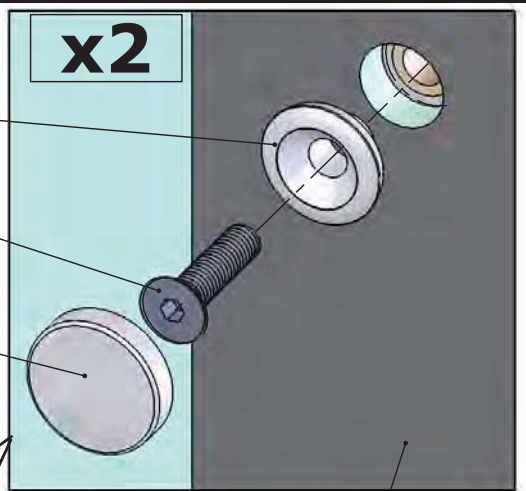
BS

BQ

x4

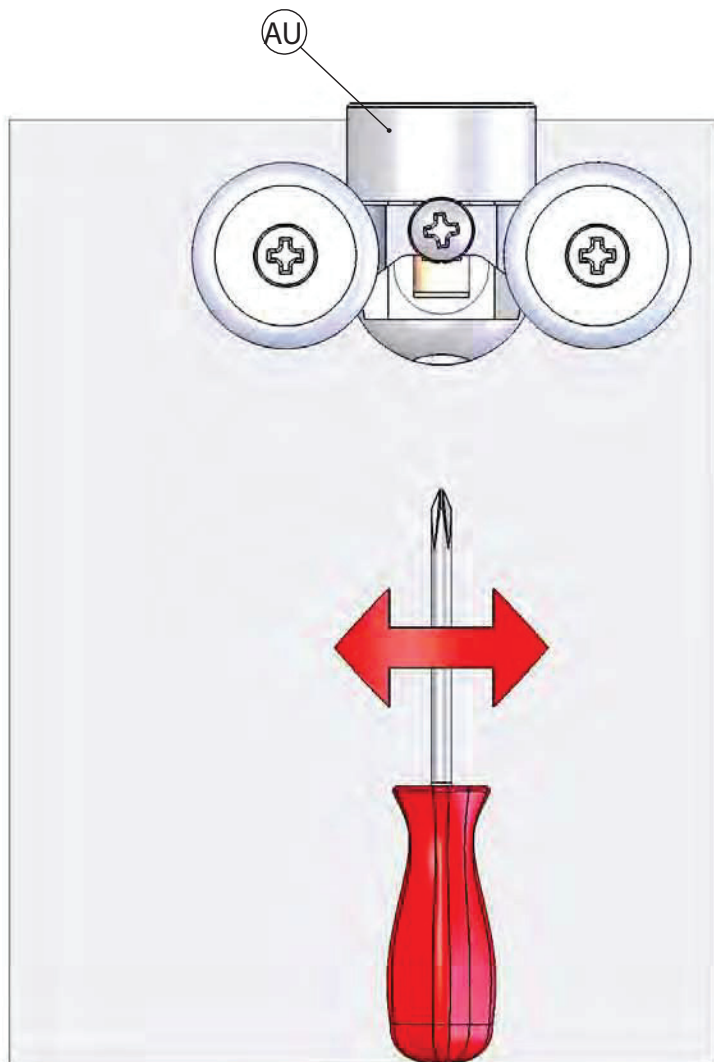
32

Sérigraphie à l'intérieur.
Screen printing on the
inside.
Impresión en el interior.
Bedrukking aan de
binnenzijde.



33

Réglage des portes.
Adjust the doors.
Ajuste de las puertas.
Deurregeling.





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

UK

020 8842 0033

ESPANA

93 544 60 76

IRELAND

04697 33102

NEDERLAND

+31 475 487 100

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

BELGIË

+31 475 487 100

ITALIA

(0382) 6181

BELGIQUE

+31 475 487 100

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22